

SUBCONTRACTOR AGREEMENT

between

Fichtner Water & Transportation GmbH

Sarweystrasse 3 70191 Stuttgart Germany
hereinafter 'Fichtner'

and

Fluxproiect SRL

str. Nicolae Bălcescu, nr.84
6801, or. Ialoveni, Republic Moldova
hereinafter 'Subcontractor'

Project number: 610-1421

Project: Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure
for Water Supply and Sanitation in Cahul

Original: B. Kather
Copies to: J. Sillmann, C. Koopmann

Table of Contents

1. Object of the Agreement	1
2. Contractual Basis	1
3. Scope of Services	2
4. Cooperation between Contractual Parties	3
4.1 General Obligations of Subcontractor	3
4.2 General Obligations of Fichtner	4
4.3 Necessary Working Equipment	4
5. Timetable	4
6. Warranty	5
7. Liability	5
8. Remuneration	5
9. Terms of Payment	6
10. Results of Work, Inventions	7
11. Confidentiality, Prohibition of Competition	7
12. Subcontracting	8
13. Data Protection	8
14. Compliance	8
15. Audit and Management System	9
16. Workplace Health and Safety	9
17. Environmental Protection	10
18. Termination	10
19. Governing Law	11
20. Invalidity of Parts of this Agreement, Written Form, Final Provisions	11

Annexes

- Annex 1: Main Contract TOR & Technical Proposal (only as softcopy)
- Annex 2: Detailed Cost Breakdown
- Annex 3: Tentative Working Program & Staffing Schedule
- Annex 4: Handout on the essential elements of the CMS for Business Partners of Fichtner GmbH & Co. KG
- Annex 5: Guidelines on Workplace Health, Safety and Environmental Protection
- Annex 6: Obligation to Comply with Confidentiality and Data Protection
- Annex 7: "Confidentiality and Data Protection" Explanatory Leaflet
- Annex 8: Data Protection Information

1. Object of the Agreement

In order to execute the services contractually agreed with Municipality of Cahul in the Main Contract, Fichtner will employ Subcontractor for certain subsidiary tasks. Subcontractor undertakes to render the subsidiary services entrusted to him in such a way that Fichtner fulfills its obligations as set out in the Main Contract. The aim of this Agreement is to incorporate these subsidiary services into the project as a whole as precisely and with as little friction as possible.

Prior to commencing his work, Subcontractor shall take note of the provisions of the Main Contract that concern his task (see Annex).

2. Contractual Basis

On the basis of the Main Contract between

Fichtner Water & Transportation GmbH
(hereinafter 'Fichtner')
in Consortium with Fichtner Environment S.R.L.

and

Municipality of Cahul, Moldova
(hereinafter 'Client')

this Subcontractor Agreement is entered into with **Fluxproiect SRL**, in which the Subcontractor undertakes to render completely and free of defects the services set out under Clause 3 in compliance with the Main Contract. The documents listed in the following form the basis of this Subcontractor Agreement.

If there are discrepancies or for questions of interpretation, the following contractual documents will apply in the order in which they are listed:

- stipulations of this Subcontractor Agreement including annexes;
- Main Contract between Client and Fichtner, including annexes.

In connection with the project Fichtner is obliged to register a Permanent Establishment / Branch in the Republic of Moldova and comply with tax and commercial laws and legal regulations of the Republic of Moldova. At the date of signing this contract the Fichtner's registration of the Branch is in process but non-existent yet. Therefore both parties agree that after the legal registration of a Branch in the Republic of Moldova of the Consultant is completed, the contractual party will be Fichtner Water & Transportation GmbH, Branch Office Moldova with the consequence that also the billing process will be between the Subcontractor and the Consultant's Branch Office Moldova. However, the remaining contractual agreements of this contract

remain unchanged until it is legally required to amend individual agreements.

3. Scope of Services

The services to be rendered by the Subcontractor are related to

- Component 1 & 2 Design, Tender documents and Tendering;
- Component 1 & 2 Construction Supervision and DNP
- Component 4 Design, Tender documents and Tendering (Optional); and
- Component 4 Construction Supervision and DNP (Optional).

Note: Optional Services shall only commence as stipulated in the Main Contract and based on a written notice of Fichtner.

Services shall be carried out according to the details stipulated in the Main Contract between the Client and Fichtner.

The services to be provided by the Subcontractor will be based on the project requirements defined by Team Leader in consultation with the Client. The Subcontractor shall prepare staffing schedules and define the outputs in detail for approval by the Team Leader. This shall be done for periods defined by the Team Leader.

The services to be rendered by Subcontractor are as follows:

1. For Component 1 & 2 Design, Tender documents and Tendering: Preparation of Detailed Designs and Tender Documents as detailed in the Main Contract and according to Moldavian requirements for the followings items referred to Component 1 & 2 (lump sum):
 - TOR 3.4.3.1 Transmission Main (under Component 1);
 - TOR 3.4.3.4 Wastewater Disposal – Sewer (under Component 1);
 - TOR 3.4.3.6 Wastewater Disposal – Sewer (under Component 2); and
 - All further services required for the preparation of detailed designs and tender documents, such as defined under TOR 3.3 Inception Phase, 3.4 Detailed Design, 3.5 Tender Documents and Assistance to Tendering and Contracting.
2. For Component 4 Design, Tender documents and Tendering (Optional): Preparation of Detailed Designs and Tender Documents as detailed in the Main Contract and according to Moldavian requirements for the followings items referred to Component 4 Optional Services (lump sum):
 - TOR 3.4.3.7.2 Cotihana water network extension;
 - TOR 3.4.3.7.3 Cotihana sewerage system and connection to Cahul;
 - TOR 3.4.3.7.4 Crihana Veche, Pascani and Manta sewerage extension and connection to Cahul;

- TOR 3.4.3.7.6 Apa Canal Cahul office block; and
- All further services required for the preparation of detailed designs and tender documents, such as defined under TOR 3.3 Inception Phase, 3.4 Detailed Design, 3.5 Tender Documents and Assistance to Tendering and Contracting.

3. Staff deployment (at actual):
 The Subcontractor will deploy the following staff to Fichtner as shown in Annex 2 'Detailed Cost Breakdown'. The staff shall be equipped with laptops and all other required equipment to perform their work. The staff shall be present in Cahul as required by the services. Apart from the National DTL / Resident Engineer transportation to Cahul, accommodation, allowance etc. for the deployed staff shall be covered by the Subcontractor.

The input of the Site Engineers would depend from the finally approved Procurement Plan and subsequent packaging of works.

Fichtner will prepare for the experts the required work descriptions including, but not limited to (i) activities involved, (ii) required output and (iii) available time.

Local Staff shall be fluent in English and Romanian language or accompanied by a translator for whom costs shall be borne by the Subcontractor.

4. Cooperation between Contractual Parties

4.1 General Obligations of Subcontractor

The Subcontractor undertakes to render the following services:

- Nomination of a Representative responsible for the project implementation: **Vitalie MIDARI / Deputy Team Leader**;
- Nomination of a Representative responsible for the project implementation and as liaison person with whom consultation can be conducted and agreements be made is: **Constantin ROSCA/ Managing Director**
- Execution of contractual services on schedule and in compliance with this Agreement. At the end of each calendar month, upon request he shall inform Fichtner by means of written reports of the progress of the works. The reporting format will be agreed between both parties.
- Inform Fichtner without delay in writing of any risks to fulfilling his contractual services and/or risks to the Project as a whole that become known to him arising from, for example, time scheduling, scope/quality of the works, availability of information, and collaboration with the Client and/or stakeholders. To the extent that these concern his scope of services, he shall propose remedial measures.

- Comply with Fichtner's instructions concerning the works at all times.

4.2 General Obligations of Fichtner

Fichtner undertakes to render the following services:

- Nomination of a Representative responsible for the project implementation in the project country during the design & tendering stage: **Jan VON VOGT / Team Leader**;
- Nomination of a Representative responsible for the project implementation in the project country during the construction supervision stage: **Michael UHLICH / Chief Resident Engineer**;
- Nomination of a Representative responsible for the project implementation and as liaison person with whom consultation can be conducted and agreements be made is: **Christian KOOPMANN / Project Director**;
- Provision of and, as far as necessary, explanations of all relevant information, operating data and documents needed for project work in good time and in full; and
- if questions arise and decisions are to be taken during project execution that affect Subcontractor's services, dealing with these promptly, but at the latest within ten (10) working days.

4.3 Necessary Working Equipment

The Subcontractor uses his own working equipment, such as but not limited to computer with software, printer, plotter, camera and other required utilities.

The email address is Subcontractor's own address.

5. Timetable

Subcontractor's assignment shall commence within 4 weeks after the day on which the contract comes into force and terminate in 52 months after start of the services.

Intermediate deadlines are deemed to be contractually agreed as shown in the Working Program (Annex 3) or as defined in the Inception Report. Fichtner reserves the right to define thereafter other deadlines as required by the project implementation schedule.

Should Subcontractor fail to meet the agreed deadline or deadlines for reasons for which he is responsible, Fichtner is entitled to optionally render the services or a part thereof himself, or to engage third parties for this purpose. Subcontractor shall reimburse Fichtner for the resulting costs (damages). Fichtner reserves the right to lodge additional claims.

Subcontractor's entitlement to remuneration is limited in such a case to that completed part of the services which has been rendered satisfactorily and on time, and which Fichtner can make use of in the project as a whole as laid down by the contractual parties under Clause 1 of this Agreement.

6. Warranty

The Subcontractor's warranty shall as detailed in the Main Contract.

7. Liability

The Subcontractor's liability shall be governed by the relevant statutory regulations according to the law applicable to this Agreement.

In cases of slight negligence or acts of omission by Subcontractor, liability is limited to the amount of the remuneration that is to be paid by Fichtner on the basis of this Agreement.

This does not apply for:

- grossly negligent or deliberate acts or omissions of Subcontractor;
- fatalities, physical injuries or damage to health;
- infringement of copyright, patent rights or any other intellectual rights of third parties.

8. Remuneration

The remuneration for the Services shall be as follows:

For lump sum services according to Annex 2 Cost Breakdown.

For time based services according to Annex 2 Cost Breakdown. The remuneration will be at actual against time sheets. Incomplete person months will be paid pro rata to the monthly rate whereby the smallest unit is 1/22 of the monthly rate for one working day. Only a maximum of 8 hours per day and 22 days per month may be billed. As a rule, the working hours and the statutory holidays of the country of assignment shall be complied with. Any exceptions to this have to be approved by Fichtner.

Incidental Expenditures are for but not limited to office rent, apartment rent, secretary, car rent & operation, survey works, etc and will be paid at actual costs without any handling fees and taxation. Any Incidental Expenditure and associated rate needs to be agreed beforehand with the Team Leader.

The Subcontractor's fees include all taxes and other levies that are payable within and outside of Moldova (e.g. social security contributions).

The Subcontractor is himself responsible for any taxation obligations resulting from this Agreement with payment of taxes and other levies (e.g. social security contributions) within and outside of Moldova.

If, due to legislation specific to the country of assignment, Fichtner is obliged to withhold taxes or other levies from Subcontractor's fees, these will be deducted from the invoiced amount. Fichtner will provide Subcontractor with documentation that the withheld amounts have been duly paid.

With regard to VAT both parties agree that the services rendered under this subcontractor agreement are VAT exempted based on the Order No. 246 dated April 8, 2010 issued by the Government of the Republic of Moldova. Therefore, the Subcontractor will issue its invoices to the Consultant without Moldovan VAT.

Subcontractor shall take out insurance policies at his own cost, e.g. for private healthcare and private liability cover.

As security against claims for defects and damages as well as other claims for compensation lodged by Fichtner and in connection with this Agreement, Subcontractor shall take out business liability insurance until expiry of the warranty period.

Fichtner may refuse to make payments until evidence is produced of the existence of professional liability insurance.

9. Terms of Payment

Payments related to lump sum services shall be made according to the following payment schedule after presentation of an invoice:

Invoice	%	Milestone
Advance Payment	10	
1 st Interim Payment	5	Approval of Inception Report
2 nd Interim Payment	25	Submission of Draft Design Report
3 rd Interim Payment	15	Approval of Design Report
4 th Interim Payment	25	Submission of Tender Document (Draft)
5 th Interim Payment	10	Approval of Tender Document
Final Payment	10	Approval of Tender Evaluation Report

Payments related to time based services shall be made quarterly after presentation of an invoice.

Payments related to Incidental Expenditures shall be made monthly after presentation of an invoice.

Subcontractor shall submit original invoices. Invoices sent by email will not be accepted.

For all invoiced items, the Subcontractor shall submit appropriate supporting documents together with the invoice, i.e:

- For lump sum activities the deliverables such as Design Report, Tender Documents, etc.;
- For time based activities monthly timesheets and activity statements with documentation of acceptance by the Team Leader; and
- For Incidental Expenditures original receipts and vouchers without additional handling fees or taxation.

Payment deadline is 14 days after Fichtner's receipt of invoice. The basic condition for settling Subcontractor's invoice is that the corresponding invoice under the Main Contract between Fichtner and Client will have been duly settled.

10. Results of Work, Inventions

All results and documents arising during execution of this Agreement will become Fichtner's property and Fichtner will have exclusive rights to these. There is no obligation to make a special payment for these.

This applies in particular to inventions, suggestions for technical and organizational improvements as well as to all patents, industrial designs, and know-how. To the extent that the associated intellectual property and usage rights are transferable, these shall be transferred to Fichtner when they are created.

The results of work shall be submitted by Subcontractor to Fichtner electronically in the standard software formats in current use at Fichtner and, depending on the specific task, also as hard copies. It is Subcontractor's responsibility to acquire the licensed software needed for his tasks. Subcontractor will be informed in good time by Fichtner of any changes in the standard software.

11. Confidentiality, Prohibition of Competition

The Subcontractor shall treat all privileged matters concerning Fichtner and Fichtner's clients which become known to him during execution of this Agreement with complete confidentiality and shall not use such knowledge for his own purposes. This stipulation will apply beyond the period of the Agreement. If there is any doubt regarding confidentiality, Subcontractor shall request Fichtner's instructions.

During the time of his work on behalf of Fichtner's clients, Subcontractor shall not act as a business competitor to Fichtner.

The Subcontractor shall issue publications concerning the above work only with the previous agreement in writing of and following consultations with Fichtner.

12. Subcontracting

Should Subcontractor for his part wish to contract out work arising from this Agreement, this requires the prior written approval of Fichtner who shall be informed beforehand in good time.

Through contractual rulings with his own subcontractors, Subcontractor shall take steps to ensure that these enter into the same obligations vis-à-vis Subcontractor as Subcontractor does vis-à-vis Fichtner under the terms of this Agreement. This applies in particular for Clauses 10 and 11.

13. Data Protection

Fichtner will store and process personal data about Subcontractor in accordance with the stipulations of the German Data Protection Rule (GDPR), especially in accordance with Article 6(1)(1)(b) GDPR to perform this contract or take steps prior to entering into the contract, in accordance with Article 6(1)(1)(c) GDPR to comply with a legal obligation, and in accordance with Article 6(1)(1)(f) GDPR for the purposes of the legitimate interests pursued by the controller or by a third party. For further information on how Subcontractor's personal data are handled, please see the "Data Protection Information" annex. If Subcontractor transfers the personal data of employees or third parties to Fichtner, Subcontractor shall provide the information described here to the data subject without being prompted to do so.

Subcontractor is obligated to maintain confidentiality as stipulated in the "Obligation to Comply with Confidentiality and Data Protection" annex and shall obligate accordingly any employees and third parties engaged by him for the purposes of performing the contract. Such a declaration of obligation shall be submitted to Fichtner upon request.

Order processing pursuant to Article 28 GDPR

If Subcontractor is engaged in a subcontracting relationship with Fichtner, as part of which Fichtner is obligated to enter into an Order Processing Agreement with its end client pursuant to Article 28 GDPR, Subcontractor shall undertake to enter into such an Agreement with Fichtner and to meet the extended statutory, organizational and technical requirements in terms of data protection ensuing from such an Agreement.

14. Compliance

The Subcontractor gives an undertaking to Fichtner that he will observe statutory requirements and the stipulations of the Fichtner Compliance Management System (CMS) as summarized in the annex entitled 'Handout on the essential elements of the CMS'.

If there is any doubt regarding the content, interpretation or application of CMS, the Subcontractor shall request the clarification of Fichtner.

If the Subcontractor becomes aware of circumstances that give rise to suspicions of wrongful actions not consistent with the CMS, he shall immediately make this known to Fichtner. The report is to be made directly to the Team Leader of Fichtner or the Projects Director or the report may be made to the Board of Directors, the Internal Compliance Officer (ICO), the External Compliance Officer (ECO), the Chief Compliance Officer (CCO) or the External Compliance Officer of the Fichtner-Group (ECOG).

Their contact details are given in the 'Handout on the essential elements of the CMS'.

If the Subcontractor does not abide by the stipulations of the CMS, Fichtner reserves the right to carry out investigations. To the extent reasonably and legally permitted the Subcontractor will cooperate with Fichtner in any internal or external investigation. Any infringements committed by the Subcontractor can lead to legal action up to and including termination of the Subcontractor's contract.

15. Audit and Management System

For continuous improvement of quality, compliance, environmental protection, workplace safety, and health protection, Fichtner has set up an integrated management system.

To ensure upgrading of teamwork and to meet Client's requirements, by prior arrangement Subcontractor shall participate in audits conducted by Fichtner and, as appropriate, by Client.

If Subcontractor has in place an occupational health and safety management system, if there are overlaps, mismatches and inconsistencies between the systems, joint agreement shall be reached on workplace safety that excludes the possibility of dangerous interactions.

16. Workplace Health and Safety

Subcontractor undertakes to comply with current legislation, ordinances and accident prevention regulations, in particular the contents of the German Occupational Safety and Health Act and the German Social Accident Insurance (DGUV) Regulation 1 "Principles of Prevention", as well as the main client's workplace health and safety requirements. Outside of Germany, the local legislation, ordinances and regulations shall be observed. Participation in briefings and training courses on workplace health and safety organized by Fichtner as well as its client to whom Subcontractor is assigned are

very important for excluding the possibility of hazards. Subcontractor undertakes to participate following prior agreement on dates.

Fichtner and Subcontractor will cooperate when assessing works-specific hazards.

Subcontractor shall be obligated to notify Fichtner of any (potential) work accidents involving personal injury or property damage immediately after taking the required measures to initiate the rescue chain or to ensure damage limitation, and shall actively participate in an investigation of the incident. Statutory obligations to notify, for example, the authorities and the employers' liability insurance associations shall remain unaffected by this.

Expenditures for workplace health and safety shall be borne by Subcontractor and are deemed to be settled by the agreed remuneration.

If health and safety regulations imposed by the legislator, the employers' liability insurance associations or this Agreement are not observed, this shall represent good cause for premature termination of the Agreement.

17. Environmental Protection

The Subcontractor undertakes to comply with all environmental protection regulations applying to his scope of work that result from relevant laws, ordinances and statutes of the country of assignment. Further, Fichtner expects Subcontractor to support the internal corporate environmental policy and matters relevant to the environment will be communicated.

18. Termination

For the benefit of Subcontractor, the parties agree to a period of notice of ordinary termination of four weeks to the end of the month to be observed by Fichtner. This does not affect Fichtner's right to terminate the Agreement for good cause. Good cause for Fichtner to terminate the Agreement exists in particular if, despite warnings and requests to remedy defects, Subcontractor fails to meet his obligations arising from this Agreement or if the Main Contract is prematurely terminated.

In all cases of premature termination of this Agreement, Subcontractor's entitlement to payment is limited to the agreed remuneration for services that have been demonstrably rendered up to such termination.

19. Governing Law

German law applies exclusively for this contractual agreement. Legal stipulations that might lead to the application of the laws of any other jurisdiction will not apply.

20. Invalidity of Parts of this Agreement, Written Form, Final Provisions

Should one or more provisions of this Agreement be or become ineffective in law, this will not affect the validity of the other provisions of the Agreement.

Both contractual parties undertake to replace without delay an ineffective provision by a valid one which achieves an equivalent economic result of the invalid provision or approaches this as closely as possible.


Amendments and additions to this Subcontractor Agreement must be in writing and signed by both contractual parties in order to be effective. Any deviations from this requirement for the written form can likewise only be agreed on in writing.

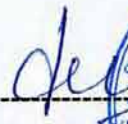
The court of jurisdiction is Stuttgart, Germany.

Stuttgart/Germany, 01/07/2019 Chisinau/ Moldova,
01/07/2019


Fichtner Water & Transportation
GmbH

Fluxproiect SRL


Ulrich Ussmann
Managing Director


Constantin Rosoa
Managing Director




Ulf Meyer-Scharenberg
Managing Director

AMENDMENT NO. 1 TO SUBCONTRACTOR AGREEMENT

between

Fichtner Water & Transportation GmbH

Sarweystrasse 3 70191 Stuttgart Germany

hereinafter 'Fichtner'

and

Fluxproiect SRL

str. Nicolae Bălcescu, nr.84

6801, or. Ialoveni, Republic Moldova

hereinafter 'Subcontractor'

Project number: 610-1421

Project: Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure
for Water Supply and Sanitation in Cahul

Original: B. Kather

Copies to: C. Koopmann, J. Sillmann, J. von Vogt

The following provisions of the Subcontractor Agreement, dated 01.07.2019 are hereby completed as follows:

Ad 3 Scope of Services

In addition to the initial services to be rendered by the Subcontractor the following additional services shall be provided:

1. For Component 1 & 2 Design, Tender documents and Tendering: Preparation of Detailed Designs and Tender Documents as detailed in the Main Contract and according to Moldavian requirements for the followings items referred to Component 1 & 2 (lump sum):

- TOR 3.4.3.1 Intake (under Component 1);
- TOR 3.4.3.2 Water Supply – Water Treatment Plant (under Component 1);
- TOR 3.4.3.3 Water Supply – Network (under Component 1);
- All further services required for the preparation of detailed designs and tender documents, such as defined under TOR 3.3 Inception Phase, 3.4 Detailed Design, 3.5 Tender Documents and Assistance to Tendering and Contracting.

All other terms and conditions of the Subcontractor Agreement remain unchanged. This Amendment shall form an integral part of the Subcontractor Agreement and shall enter into force on the date of signature by the Parties.

Stuttgart/Germany, ____ June 2020

Fichtner Water & Transportation GmbH


Ulf Meyer-Scharenberg
Managing Director



Chisinau/ Moldova, 30 June 2020

Fluxproiect SRL


Constantin Rosca
Managing Director



FLUXPROIECT
SRL
JMDN 101360001012
SOCIETATEA CU RASPUNDERE LIMITATA

AMENDMENT NO. 2 TO SUBCONTRACTOR AGREEMENT

between

Fichtner Water & Transportation GmbH

Sarweystrasse 3 70191 Stuttgart Germany

hereinafter 'Fichtner'

and

Fluxproiect SRL

str. Nicolae Bălcescu, nr.84

6801, or. Ialoveni, Republic Moldova

hereinafter 'Subcontractor'

Project number: 610-1421

Project: Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure
for Water Supply and Sanitation in Cahul

Original: B. Kather

Copies to: C. Koopmann, J. Sillmann, J. von Vogt

The following provisions of the Subcontractor Agreement, dated 01.07.2019 are hereby completed as follows:

Ad 3 Scope of Services

Replace the scope of services to be rendered by the Subcontractor under Component 4 by the following:

2. For Component 4 Design, Tender documents and Tendering: Preparation of Detailed Designs and Tender Documents as detailed in the Main Contract and according to Moldovan requirements for the followings items referred to Component 4 Optional Services (lump sum):
 - Cahul town water network extension;
 - Cahul town sewerage network extension (incl. some areas close to Cahul, but administratively part of Rosu and Crihana Veche villages);
 - Cotihana water network extension and connection to Cahul and 300 connections;
 - Cotihana sewerage network and connection to Cahul and 400 connections;
 - Crihana Veche sewerage network and connection to Cahul, but excluding Pascani and Manta; and
 - All further services required for the preparation of detailed designs and tender documents, such as defined under TOR 3.3 Inception Phase, 3.4 Detailed Design, 3.5 Tender Documents and Assistance to Tendering and Contracting.

The services include the complete preparation of the tender documents according to the Donor's requirements, including PQ Document, assistance during tendering incl. preparation of PQ Evaluation Reports, Tender Evaluation Reports, Notices and the Contracts itself.

Ad 9 Terms of Payment

Payments related to lump sum services for Component 4 shall be made according to the following payment schedule after presentation of an invoice:

Invoice	%	Milestone
Advance Payment	25	
1st Interim Payment	25	Submission of Draft Design Report
2nd Interim Payment	20	Approval of Design Report
3rd Interim Payment	15	Submission of Tender Document (Draft)
4th Interim Payment	15	Approval of Tender Document

Payments related to time based services shall be made quarterly after presentation of an invoice.

Payments related to Incidental Expenditures shall be made monthly after presentation of an invoice.

Subcontractor shall submit original tax invoices, acceptable to Fichtner's local tax advisor. Invoices to

- Address of Permanent Establishment
Reprezentanta Permanenta Fichtner Water & Transportation GmbH
Str. Armeneasca 28/1 of. 1, Chisinau, Republic of Moldova.
- With Fiscal Code/VAT Code: HRB725740 / 0210451
- In EUR with actual MDL exchange rate.

Payments will be made from Fichtner's account in Germany.

For all invoiced items, the Subcontractor shall submit appropriate supporting documents together with the invoice, i.e:

- For lump sum activities the deliverables such as Design Report, Tender Documents, etc.;
- For time based activities monthly timesheets and activity statements with documentation of acceptance by the Team Leader; and
- For Incidental Expenditures original receipts and vouchers without additional handling fees or taxation.

Payment deadline is 14 days after Fichtner's receipt of invoice. The basic condition for settling Subcontractor's invoice is that the corresponding invoice under the Main Contract between Fichtner and Client will have been duly settled.


Results of Work, Inventions

Stuttgart/Germany, 01 July 2021

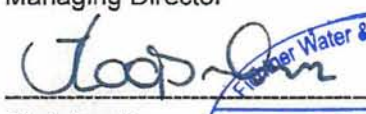
Chisinau/ Moldova, 01 July 2021

Fichtner Water & Transportation GmbH

Fluxproiect SRL


Ulf Meyer-Scharenberg
Managing Director

Constantin Rosca
Managing Director


Christian Koopmann
Regional Director



**AMENDMENT NO. 3
TO
SUBCONTRACTOR AGREEMENT**

between

Fichtner Water & Transportation GmbH
Sarweystrasse 3 70191 Stuttgart Germany
hereinafter 'Fichtner'

and

Fluxproiect SRL
str. Nicolae Bălcescu, nr.84
6801, or. Ialoveni, Republic Moldova
hereinafter 'Subcontractor'

Project number: 610-1421

Project: Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measures
for Water Supply and Sanitation in Cahul

Original: B. Kather
Copies to: C. Koopmann, J. Sillmann, J. von Vogt

The following provisions of the Subcontractor Agreement, dated 01.07.2019 are hereby completed as follows:

Ad 3 Scope of Services

Replace the scope of services to be rendered by the Subcontractor under Component 4 by the following:

2. For Component 5 Design, Tender documents and Tendering: Preparation of Detailed Designs and Tender Documents as detailed in the Main Contract and according to Moldovan requirements for the followings item and within the time stated in the updated Annex 3:
 - Cahul town sewerage network extension (incl. some areas close to Cahul, but administratively part of Rosu and Crihana Veche villages).

The services include the complete preparation of design, BoQ and specifications, as well as the preparation of the Addendum to the Tender / Contract, any Evaluation Reports, Notices and the Contracts itself. The updated working programme attached hereto (refer to Ad Annex 3) shall be followed closely.

Ad 9 Terms of Payment

Payments related to lump sum services for Component 5 shall be made according to the following payment schedule after presentation of an invoice:

Invoice	%	Milestone
Advance Payment	25	
1 st Interim Payment	25	Submission of draft design to PEA
2 nd Interim Payment	20	Approval of design
3 rd Interim Payment	30	Award of the works

Payments related to time based services shall be made quarterly after presentation of an invoice.

Payments related to Incidental Expenditures shall be made monthly after presentation of an invoice.

Subcontractor shall submit original tax invoices, acceptable to Fichtner's local tax advisor. Invoices to

Address of Permanent Establishment
Reprezentanta Permanenta Fichtner Water & Transportation GmbH
Str. Armeneasca 28/1 of. 1, Chisinau, Republic of Moldova.
With Fiscal Code/VAT Code: HRB725740 / 0210451
In EUR with actual MDL exchange rate.

Payments will be made from Fichtner's account in Germany.

For all invoiced items, the Subcontractor shall submit appropriate supporting documents together with the invoice, i.e:

- For lump sum activities the deliverables such as Design Report, Tender Documents, etc.;
- For time based activities monthly timesheets and activity statements with documentation of acceptance by the Team Leader; and

- For Incidental Expenditures original receipts and vouchers without additional handling fees or taxation.

Payment deadline is 14 days after Fichtner's receipt of invoice. The basic condition for settling Subcontractor's invoice is that the corresponding invoice under the Main Contract between Fichtner and Client will have been duly settled.

Stuttgart/Germany, 24 January 2022

Chisinau/ Moldova, 24 January 2022

Fichtner Water & Transportation GmbH

Fluxproiect SRL

M. Gerspacher

Matti Gerspacher
Director Water Supply and Sanitation (proxy)

Constantin Rosca

Constantin Rosca
Managing Director

M. Wollny

Matthias Wollny
Head of Division (proxy)



**AMENDMENT NO. 4
TO
SUBCONTRACTOR AGREEMENT**

between

Fichtner Water & Transportation GmbH
Sarweystrasse 3 70191 Stuttgart Germany
hereinafter 'Fichtner'

and

Fluxproiect SRL
str. Nicolae Bălcescu, nr.84
6801, or. Ialoveni, Republic Moldova
hereinafter 'Subcontractor'

Project number: 610-1421

Project: Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measures
for Water Supply and Sanitation in Cahul

Original: B. Kather
Copies to: M. Gerspacher, J. Sillmann, J. von Vogt

The following provisions of the Subcontractor Agreement, dated 01.07.2019 are hereby completed as follows:

Ad 3 Scope of Services

Add the following services to be rendered by the Subcontractor under Component 1 & 2 Construction Supervision and DNP:

Component 1 & 2 Construction Supervision and DNP including Author Supervision for works contract C1 Lot 1 and C1 Lot 2 up to a time input of

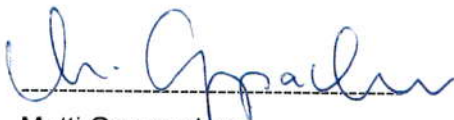
- 6.10 man-months for Contract 1 Lot 1 at a rate of EUR .00 per man-months (1 man-months = 22 working days)
- 7.92 man-months for Contract 1 Lot 2 at a rate of EUR 00 per man-months (1 man-months = 22 working days)

Stuttgart/Germany, _____ 2023

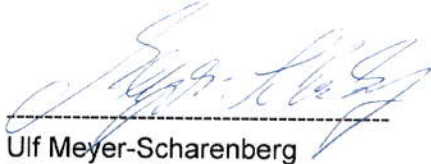
Chisinau/ Moldova, 19. July 2023

Fichtner Water & Transportation GmbH

Fluxproiect SRL



Matti Gerspacher
Executive Director



Ulf Meyer-Scharenberg
Managing Director

Constantin Rosca
Managing Director



ACT

de predare- primire a documentației de proiect

(Obiect: 01/19-1 - Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul)

Subscrisa, compania "FLUXPROIECT" S.R.L., cu adresa juridică în or. Ialoveni str. Alexandru cel Bun 5/4 ap.44, cod poștal MD-6801, cod fiscal 1013600030712, reprezentată legal prin dna Irina Crețu, în funcție de administrator, predă documentația de proiect în set - 3 exemplare, pe suport de hârtie și suport electronic la Obiectul:

01/19-1 - Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul;

Componentele: **1.WS.1 – Captarea din râul Prut (01/19-1-A)** și

1.WS.2 – Aducțiunea apei brute (01/19-1-AE),

cu următorul conținut:

1.WS.1 – Captarea din râul Prut (01/19-1-A):

- Volumul I (Memoriu explicativ cu Anexe);
- Volumul II (Piese desenate):
01/19-1-A-PG (6 coli); 01/19-1-A-1-LH (7 coli); 01/19-1-A-2-TH (14 coli) + 01/19-1-A-2-TH.SU (5 coli .ro, 5 coli .en); 01/19-1-A-2-OLC (1 coală); 01/19-1-A-2-CBA (18 coli); 01/19-1-A-AEES (23 coli) + 01/19-1-A-AEES.SU1 (1 coală) + 01/19-1-A-AEES.SU2 (9 coli .ro, 9 coli .en); 01/19-1-A-2-ÎV (2 coli) + 01/19-1-A-2-ÎV.SU (1 coală);
- Documentația de deviz (Deviz general, Devize locale).

1.WS.2 – Aducțiunea apei brute (01/19-1-AE):

- Volumul I (Memoriu explicativ cu Anexe);
- Volumul II (Piese desenate): 01/19-1-AE (121 coli); 01/19-1-OLC (1 coală); 01/19-1-AE.SU (4 coli .ro, 4 coli .en);
- Documentația de deviz (Deviz general, Devize locale).

Avizele de verificare pentru Componentele:

1.WS.1 – Captarea din râul Prut (01/19-1-A) și 1.WS.2 – Aducțiunea apei brute (01/19-1-AE):
original + 3 copii.

Proiectele de execuție pe suport electronic – **memorie flash USB – 1 bucată**, cu următorul conținut:

- 1.WS.1 – Captarea din râul Prut (Proiect de execuție 01/19-1-A);
- 1.WS.2 – Aducțiunea apei brute (Proiect de execuție 01/19-1-AE);
- 1.WS.3 – Lucrări de reabilitare a STA Cahul (Proiect de execuție 01/19-1-B);
- 1.WS.4 – Reabilitarea rețelilor de distribuție Cahul (Proiect de execuție 01/19-2-REAC);
- 1.WW.1 – Reabilitarea rețelilor de canalizare Cahul (Proiect de execuție 01/19-2-REAC);
- 2.WW.1 – Extinderea rețelilor de canalizare Cahul (Proiect de execuție 01/19-2-REAC).

Data 31 martie 2021

Predat
Irina CREȚU



Primit
Nicolae DANDIȘ
Primăria mun. Cahul



L.S.

Director general interimar
S.A. "Apă Canal Cahul"
Guflee Dionis

ACT

de predare- primire a documentației de proiect

(Obiect: 01/19-1, -2 - Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul)

Subscrisa, compania "FLUXPROIECT" S.R.L., cu adresa juridică în or.Ialoveni str.Alexandru cel Bun 5/4 ap.44 cod poștal MD-6801, cod fiscal 1013600030712, reprezentată legal prin dna Irina Crețu, în funcție de administrator, predă documentația de proiect în set - 3 exemplare, pe suport de hârtie, la Obiectul:

01/19-1, -2 - Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul;

Componentele: **1.WS.3 – Lucrări de reabilitare a STA Cahul (01/19-1-B);**

1.WS.4 – Reabilitarea rețelelor de distribuție Cahul (01/19-2-REAC);

1.WW.1 – Reabilitarea rețelelor de canalizare Cahul (01/19-2-REAC);

2.WW.1 –Extinderea rețelelor de canalizare Cahul (01/19-2-REAC);

cu următorul conținut:

1.WS.3 – Lucrări de reabilitare a STA Cahul (01/19-1-B):

- Volumul I (Memoriu explicativ cu Anexe);
- Volumul II (Piese desenate): 01/19-1-B-TH (20 coli) + 01/19-1-B-TH.SU (10 coli .ro, 10 coli .en); 01/19-1-B-IEI/EEF (13 coli) + 01/19-1-B-IEI/EEF.SU (4 coli .ro, 4 coli .en);
- Documentația de deviz (Deviz general, Devize locale).

1.WS.4 – Reabilitarea rețelelor de distribuție Cahul (01/19-2-REAC);

1.WW.1 – Reabilitarea rețelelor de canalizare Cahul (01/19-2-REAC);

2.WW.1 –Extinderea rețelelor de canalizare Cahul (01/19-2-REAC):

- Volumul I (Memoriu explicativ);
- Volumul II (Anexe) – 50 anexe;
- Volumul III (Piese desenate):
01/19-2-REAC (646 coli); 01/19-2-REAC.SU (rețele - 4 coli .ro, 4 coli .en, racordări – 2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-2-OLC (1 coală);

01/19-2-C-PG (6 coli); 01/19-2-C-1-TH (17 coli); 01/19-2-C-1-OLC (1 coală); 01/19-2-C-1-TH.SU (4 coli .ro, 4 coli .en); 01/19-2-C-1-CBA (3 coli); 01/19-2-C-REAE (11 coli); 01/19-2-C-REAE.SU (6 coli .ro, 6 coli .en);

01/19-2-D-PG (6 coli); 01/19-2-D-1-TH (13 coli); 01/19-2-D-1-OLC (1 coală); 01/19-2-D-1-TH.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-2-D-1-CBA (3 coli); 01/19-2-D-REAE (11 coli); 01/19-2-D-REAE.SU (6 coli .ro, 6 coli .en);

01/19-2-E-PG (6 coli); 01/19-2-E-1-TH (12 coli); 01/19-2-E-1-OLC (1 coală); 01/19-2-E-1-TH.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-2-E-1-CBA (3 coli); 01/19-2-E-REAE (11 coli); 01/19-2-E-REAE.SU (6 coli .ro, 6 coli .en);

01/19-2-F-PG (6 coli); 01/19-2-F-1-TH (12 coli); 01/19-2-F-1-OLC (1 coală); 01/19-2-F-1-TH.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-2-F-1-CBA (3 coli); 01/19-2-F-REAE (11 coli); 01/19-2-F-REAE.SU (6 coli .ro, 6 coli .en);

01/19-2-G-PG (6 coli); 01/19-2-G-1-TH (11 coli); 01/19-2-G-1-OLC (1 coală); 01/19-2-G-1-TH.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-2-G-1-CBA (3 coli); 01/19-2-G-REAE (11 coli); 01/19-2-G-REAE.SU (6 coli .ro, 6 coli .en);

01/19-2-H-PG (5 coli); 01/19-2-H-1-TH (15 coli); 01/19-2-H-1-OLC (1 coală); 01/19-2-H-1-TH.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-2-H-1-CBA (3 coli); 01/19-2-H-REAE (11 coli); 01/19-2-H-REAE.SU (4 coli .ro, 4 coli .en);

- Documentația de deviz (Deviz general, Devize locale).

Avizele de verificare pentru Componentele:

1.WS.3 – Lucrări de reabilitare a STA Cahul (01/19-1-B) și 1.WS.4 – Reabilitarea rețelilor de distribuție Cahul (01/19-2-REAC); 1.WW.1 – Reabilitarea rețelilor de canalizare Cahul (01/19-2-REAC); 2.WW.1 – Extinderea rețelilor de canalizare Cahul (01/19-2-REAC);

original + 3 copii.

Data _____ aprilie 2021

Predat
Irina CRET



Primit
Nicolae DANDIȘ
Primăria mun. Cahul

L.Ș.

Director general Interimar S.A. "Apă-Canal Cahul"

Dionis Guplee
12.04.2021



ACT

de predare- primire a documentației de proiect

COMPONENTA 4

Obiectele: 01/19-3,-4,-5,-6 Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul

Subscrisa, compania "FLUXPROIECT" S.R.L., cu adresa juridică în or.Ialoveni str.Alexandru cel Bun 5/4 ap.44 cod poștal MD-6801, cod fiscal 1013600030712, reprezentată legal prin dna Irina Crețu, în funcție de administrator, predă documentația de proiect în set - 3 exemplare, pe suport de hârtie, la Obiectul:

01/19-3,-4,-5,-6 - Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul;

Sub-Componentele:

4.WS.1 – Extinderea sistemului de alimentare și distribuție a apei Cahul (01/19-4-AE);

4.WW.1 – Extinderea rețelilor de canalizare în orașul Cahul (01/19-5-CE);

4.WS.2 – Extinderea sistemului de alimentare și distribuție a apei în Cotihana (01/19-3-REAC);

4.WW.2 – Construcția sistemului de colectare a apelor uzate din Cotihana (01/19-3-REAC);

4.WW.3 – Construcția sistemului de colectare a apelor uzate din Crihana Veche, Pașcani și Manta (01/19-6-CE);

cu următorul conținut:

- Volumul I (Memoriu explicativ) – 80 pagini;
- Volumul II (Anexe) - 36 anexe;
- Volumul III (Piese desenate):

4.WW.2 – Construcția sistemului de colectare a apelor uzate din Cotihana;

4.WS.2 – Extinderea sistemului de alimentare și distribuție a apei în Cotihana: (01/19-3-REAC):

- 01/19-3-REAC (270 coli .ro/.en); 01/19-3-REAC.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-3-A-PG (6 coli .ro/.en); 01/19-3-B-PG (6 coli .ro/.en); 01/19-3-C-PG (6 coli .ro/.en); 01/19-3-A-1-TH (15 coli .ro/.en); 01/19-3-A-1-TH.SU (3 coli .ro, 3 coli .en); 01/19-3-B-1-TH (37 coli .ro/.en); 01/19-3-B-1-TH.SU (3 coli .ro, 3 coli .en); 01/19-3-C-1-TH (13 coli .ro/.en); 01/19-3-C-1-TH.SU (2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-3-C-2-TH (3 coli .ro/.en); 01/19-3-C-2-TH.SU (3 coli .ro, 3 coli .en); 01/19-3-D-1-TH (5 coli .ro/.en); 01/19-3-D-1-TH.SU (1 coală .ro, 1 coală .en); 01/19-3-A-1-CBA (1 coală calcul); 01/19-3-B-1-CBA (1 coală calcul); 01/19-3-A-1-CBA (1 coală); 01/19-3-A-1-CBA (3 coli .ro/.en); 01/19-3-B-1-CBA (3 coli .ro/.en); 01/19-3-C-1-CBA (4 coli .ro/.en); 01/19-3-C-2-CBA (3 coli .ro/.en); 01/19-3-A-REAE (9 coli .ro); 01/19-3-A-REAE.SU (5 coli .ro); 01/19-3-B-REAE (9 coli .ro); 01/19-3-B-REAE.SU (5 coli .ro); 01/19-3-C-REAE (9 coli .ro); 01/19-3-C-REAE.SU (5 coli .ro); 01/19-3-D-REAE (6 coli .ro); 01/19-3-D-REAE.SU (2 coli .ro).

4.WS.1 – Extinderea sistemului de alimentare și distribuție a apei Cahul (01/19-4-AE):

- 01/19-3-AE (97 coli .ro/.en); 01/19-3-AE.SU (rețele - 9 coli .ro, 9 coli .en, racordări – 2 coli .ro, 2 coli .en).

4.WW.1 – Extinderea rețelilor de canalizare în orașul Cahul (01/19-5-CE):

- 01/19-5-CE (151 coli .ro/.en); 01/19-5-CE.SU (rețele - 3 coli .ro, 3 coli .en, racordări – 1 coală .ro, 1 coală .en).

4.WW.3 – Construcția sistemului de colectare a apelor uzate din Crihana Veche, Pașcani și Manta

(01/19-6-CE):

- 01/19-6-CE (354 coli .ro/.en); 01/19-6-CE.SU (rețele - 4 coli .ro, 4 coli .en, racordări - 2 coli .ro, 2 coli .en); 01/19-6-A-PG (6 coli .ro/.en); 01/19-6-B-PG (6 coli .ro/.en); 01/19-6-C-PG (6 coli .ro/.en); 01/19-6-A-1-TH (18 coli .ro/.en); 01/19-6-A-1-TH.SU (3 coli .ro, 3coli .en); 01/19-6-B-1-TH (16 coli .ro/.en); 01/19-6-B-1-TH.SU (3 coli .ro, 3coli .en); 01/19-6-C-1-TH (18 coli .ro/.en); 01/19-6-C-1-TH.SU (3 coli .ro, 3coli .en); 01/19-A-1-CBA (3 coli .ro/.en); 01/19-A-1-CBA (1 coală calcul); 01/19-B-1-CBA (3 coli .ro/.en); 01/19-B-1-CBA (1 coală calcul); 01/19-C-1-CBA (3 coli .ro/.en); 01/19-C-1-CBA (1 coală calcul); 01/19-6-A-REAE (13 coli .ro); 01/19-6-A-REAE.SU (5 coli .ro); 01/19-6-B-REAE (9 coli .ro); 01/19-6-B-REAE.SU (5 coli .ro); 01/19-6-C-REAE (11 coli .ro); 01/19-6-C-REAE.SU (6 coli .ro).
- Documentația de deviz 01/19-3,-4,-5 (Deviz general, Devize locale) – 488 pagini.
- Documentația de deviz 01/19-6 (Deviz general, Devize locale) – 268 pagini.

Avizele de verificare pentru Sub-Componentele:

- 4.WS.1 – Extinderea sistemului de alimentare și distribuție a apei Cahul (01/19-4-AE);
- 4.WW.1 – Extinderea rețelelor de canalizare în orașul Cahul (01/19-5-CE);
- 4.WS.2 – Extinderea sistemului de alimentare și distribuție a apei în Cotihana (01/19-3-REAC);
- 4.WW.2 – Construcția sistemului de colectare a apelor uzate din Cotihana (01/19-3-REAC);
- 4.WW.3 – Construcția sistemului de colectare a apelor uzate din Crihana Veche, Pașcani și Manta (01/19-6-CE);

NR.080/OB din 31.01.2023; NR.081/OB din 31.01.2023; NR.257 din 06.09.2022; NR.258 din 06.09.2022; NR.33 din 09.09.2022; NR.34 din 09.09.2022; NR.137 din 12.2022; NR.139 din 12.2022; NR.087 din 27.04.2023 – 1 exemplar original + 3 copii.

Data 10 mai 2023

Predat
Irina CREȚU



Primit
Nicolae DANDIS
Primăria mun. Cahul



L.Ș.



ACT

de predare- primire a documentației de proiect

COMPONENTA 5

Obiectele: 01/19-7 Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul

Subscrisa, compania "FLUXPROIECT" S.R.L., cu adresa juridică în or.Ialoveni str.Alexandru cel Bun 5/4 ap.44 cod poștal MD-6801, cod fiscal 1013600030712, reprezentată legal prin dna Irina Crețu, în funcție de administrator, predă documentația de proiect în set - 3 exemplare, pe suport de hârtie, la Obiectul:

01/19-7 - Alimentarea cu apă și canalizare în raionul Cahul;

Sub-Componenta:

5.WW.1 – Extinderea rețelelor de canalizare în orașul Cahul (01/19-7-CE);

cu următorul conținut:

- Volumul I (Memoriu explicativ) – 40 pagini;
- Volumul II (Anexe) - 8 anexe;
- Volumul III (Piese desenate):

**5.WW.1 – Extinderea rețelelor de canalizare în orașul Cahul;
(01/19-7-CE):**

- 01/19-7-CE (132 coli, .ro/.en); 01/19-7-CE.SU (4 coli .ro, 4 coli .en).
- Documentația de deviz 01/19-7 (Deviz general, Devize locale) – 49 pagini.

Avizele de verificare pentru Sub-Componenta:

5.WW.1 – Extinderea rețelelor de canalizare în orașul Cahul (01/19-7-CE);

NR.064/OB din 21.09.2022; NR.299 din 17.10.2022. – 1 exemplar original + 3 copii.

Data 10 mai 2023

Predat
Irina CREȚU



Primit
Nicolae DANDIȘ
Primăria mun. Cahul



L.Ș.

Data	Iesiri	Venit	Partener Detaliat	Destinatia
25/11/2019		56,348.75	1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART COBADEHH DE90600800000133382300	19002 15.11.19
17/08/2020		135,229.47	1/FICHTNER WATER + TRANSPORTATION G1/MBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART SOLADEST600	INVOICE 20001
21/08/2020		9,954.00	DE74600501010002519269 1/FICHTNER WATER + TRANSPORTATION G1/MBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART SOLADEST600	20002 24.07.20
22/01/2021		93,420.24	DE74600501010002519269 1/FICHTNER WATER + TRANSPORTATION G1/MBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART SOLADEST600	21001 11.01.21
04/06/2021		30,366.03	DE74600501010002519269 1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART COBADEHH	/BENEFRES/MD//
25/08/2021		32,948.75	DE90600800000133382300 1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART COBADEHH	/BENEFRES/MD//
23/12/2021		71,656.70	DE90600800000133382300 1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART COBADEHH	21005 02.12.21
10/10/2022		14,076.40	DE90600800000133382300 Fichtner Water + Transportation GmbH.,Linnestr. 5/DE/79110 Freiburg im Breisgau GENODE61FR1 DE85680900000017429205	22001 20.09.2222002 28.09.22
28/11/2022		129,044.24	1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191 STUTT GART COBADEHH	/BENEFRES/MD
07/08/2023		100,942.31	DE90600800000133382300 1/Fichtner COBADEHH DE90600800000133382300	23001 10.07.23
10/11/2023		19,208.20	1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT ION1/GMBH2/Sarweystr. 33/DE/70191 Stuttgart COBADEHHXXX DE90600800000133382300	23003 18.10.23
19/01/2024		41,708.36	1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT ION1/GMBH2/Sarweystr. 33/DE/70191 Stuttgart COBADEHHXXX DE90600800000133382300	/BENEFRES/MD
Rulaje	0.00	734,903.45		



"FLUXPROIECT" S.R.L.

Legal address: Republic of Moldova, MD-6801, Ialoveni city,
Alexandru cel Bun st., No. 5/4, off. 44
Reg. No.: 1013600030712; VAT: 6701256;
IBAN: MD36VI022242400000036EUR; SWIFT: VICBMD2X479;
B.C."VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch No. 24
Mob.: 069212380; 079776883

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374
Doc type:	INVOICE	
Number:	19002	
Date:	15.11.2019	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Advance Payment in the amount of 10% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	14,128.00
2	Interim Payment in the amount of 5% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	7,064.00
3	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months July, August and September 2019.	12,074.00
4	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months July, August and September 2019.	23,082.75
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		56,348.75



Denumirea Bancii:

Extas din cont:

Denumirea Clientului :

Sold initial :

B.C."VICTORIABANK"S.A. suc.nr.24 Ialoveni

MD36VI022242400000036EUR

FLUXPROIECT SRL

5,000.00

Codul Bancii:

Codul fiscal:

Valuta:

Perioada:

VICBMD2X479

1013600030712

EUR

01.10.2019 - 31.12.2019

Cursul Oficial:

Data	Contul beneficiarului /platorului	Debit	Credit	Echivalent, MDL	Nr. Doc	Tip Doc	Beneficiar / platitor	Destinatia platii	Cod Fiscal
25.11.2019	DE90600800000133382300		56,348.75	1,085,569.94	1	12	1/FICHTNER WATER + TRANSPORTA T1/ION GMBH2/SARW	19002 15.11.19	
25.11.2019	Rulaje zilnice nominal	0.00	56,348.75			12			
25.11.2019	Rulaje zilnice echivalent	0.00	1,085,569.94			12			
25.11.2019	Sold Final de Zi		61,348.75	1,181,607.60		12			
	Rulaje perioada nominal	0.00	56,348.75						
	Rulaje perioada echivalent	0.00	1,085,569.94						
	Sold Final Perioada		61,348.75						


Raport creat la data de 25.03.2024. Ultima operatiune inainte de data initiala a perioadei extrasului a fost la data de 25.11.2019


Depozitul face parte din categoria depozitelor eligibile de a fi garantate de schema de garantare a depozitelor, în condițiile Legii nr.160 din 22.06.2023 cu privire la garantarea depozitelor în bănci

25 martie 2024 10:50:53

Semnatura electronica:
B92jKJ14DcRlXnOZKdT7ha0LMfADr1qBcXS/AUAo/LRLLXdCTUnSSDP0GYOnb8J/kh1fZDCU/H7j1CII2aTDwoex3AwzcFsQeJ3fhCNNfPGXQ6U4gXr4rtZCWuRTuzsHMmOVspTtv1Ik/wV18qRtkNylECox/aFw6HTgqml4f4gZsnoY/L6EkBmtl+I6BHn9GLnh5IVuGM3K4e81RG2GFwZ9kWsgUe4yUS4yd9Z4qYNDf8pcmpOoRWHUINQ0xCP6clLglrfO1pI VOM/SP9N/bVg0cvppxLkjOW/e0FpqFyX3x94iFDqlEhmLGb01eiHcXughlS9Q4KEUtxqLnPAwQ==



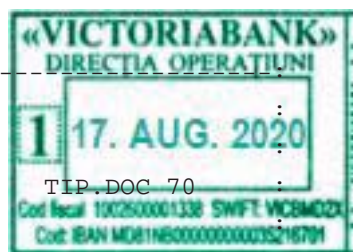
<p><u>Seller name / address</u></p> <p>"FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712</p>		<p><u>Customer name / address</u></p> <p>Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBH Reprezentanta Permanenta Str. Bucuresti 67 MD Chisinau Republica Moldova</p>
	<p>Doc type: INVOICE</p> <p>Number: 20001</p> <p>Date: 25.06.2020</p>	
		
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Advance Payment in the amount of 10% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	3,569.40
2	Interim Payment in the amount of 5% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	1,784.70
3	Interim Payment in the amount of 25% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	44,243.50
4	Interim Payment in the amount of 15% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	2,349.00

5	Reimbursables to design works	1,130.00
6	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months October, November and December 2019 and January, February, March, April and May 2020.	18,677.48
7	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months October, November and December 2019 and January, February, March, April and May 2020.	63,475.39
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		135,229.47



ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20200817



52: BANCA PLATITOARE/ BADEN-WUERTTEMBERGISCHE BANK (TRADING AS LANDESBANKBADEN-
Ordering Institution
CODUL BANCII: SOLADEST600

50: PLATITOR/Ordering Customer CONT NR/AccountN /103250014
DE74600501010002519269
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTATION G1/MBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191
STUTTGART

COD FISCAL:
REZIDENT/NEREZIDENT:
ORASUL/City TARA: Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 135229-47
SUMA IN LITERE: Una Suta Treizeci si Cinci Mii Doua
Sute Douazeci si Noua, 47
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR
Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 135229-47
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:
Account with institution:
SWIFT BIC :VICBMD2X
Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR
Beneficiary customer
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL
TARA BANCII Benef.: DE CODUL TARIi BANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -
SWIFT BIC

71: COMISIONUL/Details of charges:
71F: Senders Charges/Comisioane percepute din suma: 0
72: ALTE DATE/Senders to receive information:

70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII
INVOICE 20001

10:56:31 25 MAR 2024


Semnatura electronica:

HtjQIGb3wfO6KAYKGhMg2kdrFHMoTACwDiio/ucolTc2oRxr7Inxg4hZmbXmZJX81mHwazQUbEoi
dksNcx53xrtlPtT+SveYCRKVDnQxm0csO1ZbYVTCp6CbUiP60i3fG7ApaHLLJVYzOqD4/cOKqifm
9TGtX0TtKtjZUOqOayFsdulFnXE2EzbGQqm563MVYvQwb1sVHp3EsUiosxiKvr1DOtizeHj6rWvl
MXtShyMtUvRqIUjpXo27JTXlJbjJfzRE7GKFbSEFRr/X8r+WwFMp6s40ES5QLZLQDYDKVkkJXwBV
J+VesVs+e3tdwz1Y4FzrKep/GdSSGy3ewQJOVw==

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Rezentanta Permanenta Str. Armeneasca 28/1 of. 1 MD Chisinau Republica Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	20002	
Date:	24.07.2020	

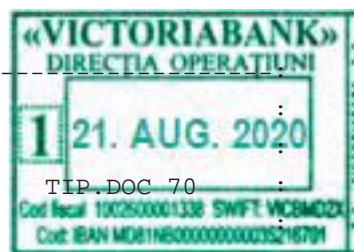
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Advance Payment in the amount of 30% for project verification.	7,560.00
2	Verification of the 1.WS.2 component.	1,134.00
3	Verification of the 1.WS.3 component.	1,260.00

Payment deadline: According Contract No. 012/25.06.2020

Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		9,954.00

ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20200821



52: BANCA PLATITOARE/ BADEN-WUERTTEMBERGISCHE BANK (TRADING AS LANDESBANKBADEN-
Ordering Institution
CODUL BANCII: SOLADEST600

50: PLATITOR/Ordering Customer CONT NR/AccountN /103250014
DE74600501010002519269
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTATION G1/MBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191
STUTTGART

COD FISCAL:
REZIDENT/NEREZIDENT:
ORASUL/City TARA: Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 9954-00
SUMA IN LITERE: Noua Mii Noua Sute Cincizeci si Patr
u, 00
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR
Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 9954-00
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:
Account with institution:
SWIFT BIC :VICBMD2X
Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR
Beneficiary customer
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL
TARA BANCII Benef.: DE CODUL TARIU BANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -
SWIFT BIC

71: COMISIONUL/Details of charges:
71F: Senders Charges/Comisioane percepute din suma: 0
72: ALTE DATE/Senders to receive information:


70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII
20002 24.07.20

10:57:36 25 MAR 2024

Semnatura electronica:

CEZv08uN1TAT6niRwczDraJxydG4J6vYSMWoK7DV/+XUnRLTq9N9r3Avu4TYujj1GrNZ9kzM6+4j
vfJw4ltXGmK4rqYMntck2I1F0iltNN42F+s3pheGMqvhQ003bqq2M7j/LHJxEplOk06fNP/Mp8ee
NRPUYHCd/iF3HW+OjYdAgE0HGC615gp45MXBwBGidKSf/bJrNHehMgotl/9/cOPQWIqA9ePj7Dg
gqdcQ5tzz1HFIAJUZYVmy1QGBV6Lg/eUrHG8d/PlSveGNu9/NHKu4KX/rMo+Vd85hv0i+vRJkALEY
T53CPQVsOPqJlN+nQIaLvqL9K2ji1zWXv7FBHg==

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GmbH Reprezentanta Permanenta Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	21001	
Date:	11.01.2021	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Interim Payment in the amount of 15% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul”	24,197.10
2	Interim Payment in the amount of 25% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul”	44,243.50
3	Reimbursables to printing	951.87
4	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months June, July, August, September, October, November 2020.	8,890.68

5	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months June, July, August, September, October, November, December, 1 to December, 18, 2020.	15,137.09
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		93,420.24

ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20210122



52: BANCA PLATITOARE/ BADEN-WUERTTEMBERGISCHE BANK (TRADING AS LANDESBANKBADEN-
OrderingInstitution
CODUL BANCII: SOLADEST600

50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014
DE74600501010002519269
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTATION G1/MBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191
STUTTGART

COD FISCAL:
REZIDENT/NEREZIDENT:
ORASUL/City TARA: Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 93420-24
SUMA IN LITERE: Nouazeci si Trei Mii Patru Sute Doua
zeci, 24
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR
Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 93420-24
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:
Account with institution:
SWIFT BIC :VICBMD2X
Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR
Beneficiary customer
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL
TARA BANCII Benef.: DE CODUL TARIi BANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -
SWIFT BIC

71: COMISIONUL/Details of charges:
71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 0
72: ALTE DATE/Senders to receive information:

70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII
21001 11.01.21

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAA005443480



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 13.05.2021 / 13.05.2021 Дата выписки /дата поставки		8. Foia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер дата	
		9. Transportator Перевозчик	
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС 1013600030712 / 6701256	
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 Покупатель/получатель OF.1		c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451	
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный			
4. Documente anexate Прилагаемые документы			
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки	
		7. Redirișări Переадресовки	

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единиц а измере ния	10.3 Cantitatea mărfurilor/ac tivelor, volumul serviciilor Количество товаров/акти вов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor , serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata intermediara in valoare de 15% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”	serv	1	513426,17	513426,17	0	0,00	513426,17				
Plata intermediara in valoare de 25% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”	serv	1	938780,7	938780,70	0	0,00	938780,70				
Rambursabile pentru printare	serv	1	20197,25	20197,25	0	0,00	20197,25				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie 2020.	serv	1	188646,89	188646,89	0	0,00	188646,89				
Plata pentru articole rambursabile conform documentatiei atasate, pentru lunile Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie, 1 Decembrie - 18 Decembrie, 2020	serv	1	321186,34	321186,34	0	0,00	321186,34				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				1982237,35	X	0,00	1982237,35	X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea: contabil RAISA RAETCAIA
Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена
цифровая подпись Поставщика 13.05.2021

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU
Сдал товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена
цифровая подпись Поставщика 13.05.2021

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

L.Ș.

M.П.

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul
(transportatorul)::

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile)
cumpărătorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги)
покупатель/получатель

Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului
\ Действительна только при наличии голографических подписей
Покупателя

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг					
<div></div> <div></div>					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					

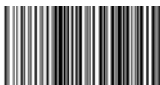


"FLUXPROIECT" S.R.L.

Legal address: Republic of Moldova, MD-6801, Ialoveni city,
Alexandru cel Bun st., No. 5/4, off. 44
Reg. No.: 1013600030712; VAT: 6701256;
IBAN: MD36VI022242400000036EUR; SWIFT: VICBMD2X479;
B.C."VICTORIABANK"S.A., Ialoveni branch No. 24
Mob.: 069212380; 079776883

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GmbH Rezentanta Permanenta Str. Armeneasca 28/1 of.1 MD Chisinau, Republica Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	21002	
Date:	24.03.2021	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Reimbursables to scanning, copying and binding.	3,386.79
2	Verification of the 1.WS.1 component.	2,709.00
3	Verification of the 1.WS.4 component.	1,134.00
4	Verification of the 1.WW.1 component.	1,323.00
5	Verification of the 2.WW.1 component.	10,080.00
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 18,632.79

Seria, Nr.
Серия, №



EAA005263575



Data eliberării /data livrării Дата выписки /дата поставки			8. Foaia de parcurs Путевой лист		seria: серия		număr: номер		data: дата				
			9. Transportator Перевозчик				c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС						
1. Furnizor: Поставщик			FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883					c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256					
2. Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель			R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 OF.1					c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451					
3.Delegație Доверенность			seria серия		număr номер		data дата		4. Documente anexate Прилагаемые документы				
5. Punct încărcare Пункт погрузки			6. Punct descărcare Пункт разгрузки					7. Redirișări Переадресовки					
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.			10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Rambursabile pentru scanare, copiere, copertare			buc		1	73285,39	73285,39	0	0,00	73285,39			
Verificare componentei 1.WS.1			buc		1	58618,97	58618,97	0	0,00	58618,97			
Verificare componentei 1.WS.4			buc		1	24538,17	24538,17	0	0,00	24538,17			
Verificare componentei 1.WW.1			buc		1	28627,87	28627,87	0	0,00	28627,87			
Verificare componentei 2.WW.1			buc		1	218117,09	218117,09	0	0,00	218117,09			
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)						403187,49	X	0,00	403187,49	X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea:	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика
Отпуск		26.04.2021
разрешил:	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
14. Predat mărfurile/activele (serviciile):	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura digitală de către Furnizor\Применена цифровая подпись Поставщика
Сдал товары/активы (услуги)		26.04.2021
L.Ș.	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
M.П		
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Принял товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:	Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului\Действительна только при наличии голографических подписей Покупателя	
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	

FACTURĂ FISCALĂ НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ		Seria, Nr. Серия, №		EAA005263575	
18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км _____ _____ _____ _____ _____
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки _____					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг _____ _____					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					



"FLUXPROIECT" S.R.L.

Legal address: Republic of Moldova, MD-6801, Ialoveni city,
Alexandru cel Bun st., No. 5/4, off. 44
Reg. No.: 1013600030712; VAT: 6701256;
IBAN: MD36VI022242400000036EUR; SWIFT: VICBMD2X479;
B.C."VICTORIABANK"S.A., Ialoveni branch No. 24
Mob.: 069212380; 079776883

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GmbH Rezentanta Permanenta Str. Armeneasca 28/1 of.1 MD Chisinau, Republica Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	21003	
Date:	13.05.2021	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Advance payment 30% for execution topographic survey works in mun.Cahul, WS and WW Component 4.	6,600.00
2	Advance payment 30% for execution of geodetic and geotechnical services in mun.Cahul, WS and WW Component 4.	5,133.24
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 11,733.24

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAA005861901



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 21.06.2021 / 21.06.2021 Дата выписки /дата поставки			8. Foia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер										
			9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС								
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883					c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256								
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 Покупатель/получатель OF.1					c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451								
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul Доверенность серия номер дата делегированный			4. Documente anexate Прилагаемые документы										
5. Punct încărcare Пункт погрузки			6. Punct descărcare Пункт разгрузки			7. Redirișări Переадресовки							
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.			10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor , serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata în avans 30% pentru executarea lucrărilor de topografie în mun. Cahul, WS și WW Componenta 4.			serv	1	142117,80	142117,80	0	0,00	142117,80				
Plata în avans 30% pentru executarea lucrarilor geodezice și geotehnice în mun. Cahul, WS și WW Componenta 4.			serv	1	110534,06	110534,06	0	0,00	110534,06				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)						252651,86	X	0,00	252651,86	X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea: director IRINA CRETU
Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена
цифровая подпись Поставщика 21.06.2021

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU
Сдал товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена
цифровая подпись Поставщика 21.06.2021

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

L.Ș.

М.П.

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul
(transportatorul)::

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile)
cumpărătorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги)
покупатель/получатель

contabil MARIANA DANILISIN

Aplicată semnătura digitală de către Cumpărător/Применена
цифровая подпись Покупателя 21.06.2021

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км	
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>	
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг						
<div></div> <div></div> <div></div>						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20210604



52: BANCA PLATITOARE/
OrderingInstitution
CODUL BANCII: COBADEHH

50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014
DE906008000000133382300
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191
STUTTGART

COD FISCAL:
REZIDENT/NEREZIDENT:
ORASUL/City TARA: Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 30366-03
SUMA IN LITERE: Treizeci Mii Trei Sute Sasezeci si S
ase, 03
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR
Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 30366-03
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:
Account with institution:
SWIFT BIC :VICBMD2X
Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR
Beneficiary customer
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL
TARA BANCII Benef.: DE CODUL TARIi BANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -
SWIFT BIC


71: COMISIONUL/Details of charges:
71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 0
72: ALTE DATE/Senders to receive information:

70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII
/BENEFRES/MD//

11:02:41 25 MAR 2024 :

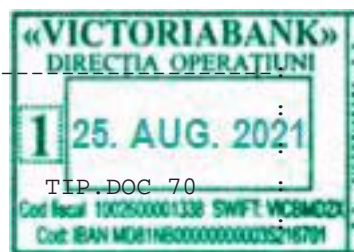
Semnatura electronica:

Utw7tONMUc79nFXS2K0uyHQpZVxPPRcD2iocdUJlnCfMONQJuJQy0/pt2sBkxUdKhUATXH4XoWQ
TW+ZzE4MXZXVG0EjaEldrc4qnjpkMSwnmRFOvoA/E3wezARm3MYBH2uwY6QbVSxCdz1QM9guVE1b
6e0wHFW4ddzPZglq9I+bNN3zLnF4rTZa0KTHWJNYpSXXtw70Hp3Ztkc618LL15gsAjQWmwKBMq2x
mJ1ZIBJx4y1ElNjkqKnqWpElvLrMr6bApbyAh7BB0s9tX05XUKrRX590K9vsrnyxsdKVS5ugdJG/
gXCCPhxLrPcDVTEXKtFnsEN4jJGQUafj5gPe5g==

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GmbH Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	21004	
Date:	03.08.2021	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Advance Payment in the amount of 25% of lump sum services in line with Clause 9 of the Amendment No.2 signed on 01.07.2021, to Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul"	32,993.75
Payment deadline: According Amendment No.2/01.07.2021 to Subcontractor Agreement No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 32,993.75

ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20210825



52: BANCA PLATITOARE/
Ordering Institution
CODUL BANCII: COBADEHH

50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014
DE90600800000133382300
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191
STUTTGART

COD FISCAL:
REZIDENT/NEREZIDENT:
ORASUL/City TARA: Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 32948-75
SUMA IN LITERE: Treizeci si Doua Mii Noua Sute Patru
zeci si Opt, 75
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR
Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 32993-75
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:
Account with institution:
SWIFT BIC :VICBMD2X
Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR
Beneficiary customer
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL
TARA BANCII Benef.: DE CODUL TARIIBANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -
SWIFT BIC

71: COMISIONUL/Details of charges:
71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 45
72: ALTE DATE/Senders to receive information:

70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII
/BENEFRES/MD//

11:03:14 25 MAR 2024

Semnatura electronica:

EwMIG+namPBuMxdTTEiU5RFb/DSSie0rsLHChWursYlwHG4kLZaZr9nc9OMUcNtygOGbXOi8ow41
7JbCH4oXYS16nZOwPoGtJe6lZpymksK9R+UjelLVObfUmMcjI/DZPxvLMyry9kVVsskNi/gvTKju
YIc9RuB76WkQ6Op9t5pXSRBZFBRj9bYN4jWsNfi478oYoANbDTs5gEALLcXRR2y/wyY82DNPkbNU
6PzS0rVlSZwFXPwoXfxiB4lpXl6a+m0QhpnEgimQetL8cUy8cbr6lIAoqDf2kiof0i36iyafzjRh
wFERhar0wW56VBbYOVn28LyICg9lvbMYskLArQ==



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAA006381856

Data eliberării /data livrării 03.08.2021 / 03.08.2021 Дата выписки /дата поставки				8. Foaia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер				9. Transportator Перевозчик				c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС			
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., ORIALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883 Поставщик								c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256							
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 OF.1 Покупатель/получатель								c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451							
3.Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный						4. Documente anexate Прилагаемые документы									
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirișări Переадресовки							
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.		10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн			
Plata în avans in valoare de 25% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul Nr.2 semnat la data de 01.07.2021, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”		serv	1	701724.27	701724.27	0	0.00	701724.27							
12. TOTAL (pe factura fiscală) /Всего (по налоговой накладной)					701724.27	X	0.00	701724.27	X	X	X	0.00			

13. Permis eliberarea:	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 03.08.2021
Отпуск		
разрешил:	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
14. Predat mărfurile/activele (serviciile):	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 03.08.2021
Сдал товары/активы (услуги)		
L.Ș.	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
M.П		
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Принял товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:	contabil MARIANA DANILISIN	Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 13.08.2021
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки <hr/>						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг <hr/> <hr/>						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						



"FLUXPROIECT" S.R.L.


Legal address: Republic of Moldova, MD-6801, Ialoveni city,
Alexandru cel Bun st., No. 5/4, off. 44
Reg. No.: 1013600030712; VAT: 6701256;
IBAN: MD36VI022242400000036EUR; SWIFT: VICBMD2X479;
B.C."VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch No. 24
Mob.: 069212380; 079776883

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
Doc type: INVOICE Number: 21005 Date: 02.12.2021		
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Payment 70% for execution topographic survey works in mun.Cahul, WS and WW Component 4.	15,400.00
2	Payment for execution additional topographic survey works in mun.Cahul, WW Component 4.	930.00
3	Payment 70% for execution of geodetic and geotechnical services in mun.Cahul, WS and WW Component 4.	11,977.56
4	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the month December, 2020.	677.26
5	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for	12,658.76



“FLUXPROIECT” S.R.L.

Legal address: Republic of Moldova, MD-6801, Ialoveni city,
 Alexandru cel Bun st., No. 5/4, off. 44
 Reg. No.: 1013600030712; VAT: 6701256;
 IBAN: MD36VI022242400000036EUR; SWIFT: VICBMD2X479;
 B.C.”VICTORIABANK”S.A., Ialoveni branch No. 24
 Mob.: 069212380; 079776883

	the months January, February, March, April, May, June, July, Agust, September, October, November 2021.	
6	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months December, 19 to December, 31, 2020; January, February, March, April, May, June, July, August, September, October, November, 2021.	29,570.44
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		71,214.02

*Exchange rate from 02.12.2021: 1 EUR = 20.07 MDL



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

EAA008194349

Data eliberării /data livrării 21.12.2021 / 02.12.2021 Дата выписки /дата поставки		8. Foaie de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер									
		9. Transportator Перевозчик									
		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС									
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., ORIALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883 Поставщик		c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256									
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 OF.1 Покупатель/получатель		c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451									
3.Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы									
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки									
7. Redirișări Переадресовки											
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata 70% pentru executarea lucrărilor de topografie în mun. Cahul, WS și WW Componenta 4.	serv	1	309078.00	309078.00	0	0.00	309078.00				
Plata pentru executarea lucrărilor adiționale de topografie în mun.Cahul, WW Component 4.	serv	1	18665.1	18665.10	0	0.00	18665.10				
Plata 70% pentru executarea lucrarilor geodezice și geotehnice în mun. Cahul, WS și WW Componenta 4	serv	1	240389.63	240389.63	0	0.00	240389.63				
Plata pentru servicii bazate pe timp în conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat între Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru luna Decembrie, 2020.	serv	1	13592.61	13592.61	0	0.00	13592.61				
Plata pentru servicii bazate pe timp în conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat între Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie 2021.	serv	1	254061.31	254061.31	0	0.00	254061.31				
Plata pentru articole rambursabile conform documentatiei atasate	serv	1	603768.21	603768.21	0	0.00	603768.21				
12. TOTAL (pe factura fiscală) /Всего (по налоговой накладной)				1439554.86	X	0.00	1439554.86	X	X	X	0.00

13. Permis eliberarea:	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 21.12.2021
Отпуск		
разрешил:	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
14. Predat mărfurile/activele (serviciile):	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 21.12.2021
Сдал товары/активы (услуги)		
L.Ș.	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
M.П		
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Принял товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:	contabil MARIANA DANILISIN	Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 21.12.2021
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки <hr/>						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг <hr/> <hr/>						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION		UNIT PRICE [EUR]
	Component 4 (Financing out of BMZ 2015 68 344)		
1	Verification of the 4.WS.1 Cahul town water network extension.		863.10
2	Verification of the 4.WW.1 Cahul town sewerage network extension.		709.80
3	Verification of the 4.WS.2 Cotihana water network extension.		1,512.00
4	Verification of the 4.WW.2 Cotihana sewerage System and connection to Cahul.		1,284.00
5	Verification of the 4.WW.3 Crihana Veche sewerage extension and connection to Cahul.		2,826.90
	Subtotal Component 4		7,195.80
	Component 5 (Financing out of ENI/2019/411-652)		
6	Verification of the 5.WW.1 Cahul town sewerage network extension.		1,047.00
	Subtotal Component 5		1,047.00
	Total		8,242.80
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019			
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 8,242.80	

*Exchange rate from 20.09.2022: 1 EUR = 19.37 MDL



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №




EAD000354940



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 13.10.2022 / 13.10.2022 Дата выписки /дата поставки				număr: _____ номер				data: _____ дата																					
9. Transportator Перевозчик				c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС																									
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883				c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256																									
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 Покупатель/получатель OF.1				c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451																									
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный						4. Documente anexate Прилагаемые документы																							
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки																					
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.				10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн															
Servicii verificare pentru 4.WS.1 extinderea rețelelor de apă în mun. Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)				serv	1	16718.25	16718,25	0	0,00	16718,25																			
Servicii verificare pentru 4.WW.1 extinderea rețelelor de canalizare în mun. Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)				serv	1	13748.85	13748,85	0	0,00	13748,85																			
Servicii verificare pentru 4.WS.2 extinderea rețelelor de apă în Cotihana, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)				serv	1	29287.44	29287,44	0	0,00	29287,44																			
Servicii verificare pentru 4.WW.2 sistem de canalizare în Cotihana și conectarea la Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)				serv	1	24871.08	24871,08	0	0,00	24871,08																			
Servicii verificare pentru 4.WW.3 extinderea rețelelor de canalizare în Crihana Veche și conectarea la Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)				serv	1	54757.05	54757,05	0	0,00	54757,05																			
Servicii verificare pentru 5.WW.1 extinderea rețelelor de canalizare în mun. Cahul, Componenta 5 (Finanțare din ENI/2019/411-652)				serv	1	20280.39	20280,39	0	0,00	20280,39																			
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)							159663,06	X	0,00	159663,06	X	X	X	0,00															
13. Permis eliberarea: director IRINA CRETU Отпуск разрешил: _____ Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись															Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 13.10.2022														
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU Сдал товары/активы (услуги) L.Ș. M.П. 15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик) 16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):: Сдал товары/активы посредник (перевозчик) 17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель															Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 13.10.2022														
contabil MARIANA DANILISIN															Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 16.11.2022														
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись															Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись														

<div>18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства</div>					<div>19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км</div>
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
<div>20. Forma de plată Вид оплаты</div>					
<div>21. Mențiuni</div> <div>Отметки</div> <div></div>					
<div>22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг</div> <div></div> <div></div>					
<div>4. Documente anexate Прилагаемые документы</div>					

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	22002	
Date:	28.09.2022	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
Component 5 (Financing out of BMZ 2015 68 344)		
1	Payment 100% for execution topographic survey works in Cahul town, WW Component 5.	3,040.00
2	Payment 100% for execution of geodetic and geotechnical services in Cahul town, WW Component 5.	2,793.60
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		5,833.60

*Exchange rate from 28.09.2022: 1 EUR = 18.81 MDL

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAD000354942



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 13.10.2022 / 13.10.2022 Дата выписки /дата поставки		număr: _____ номер		data: _____ дата									
		9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС									
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883				c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256									
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 Покупатель/получатель OF.1				c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451									
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul Доверенность серия номер дата делегированный			4. Documente anexate Прилагаемые документы										
5. Punct încărcare Пункт погрузки			6. Punct descărcare Пункт разгрузки										
7. Redirijări Переадресовки													
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.			10.2 Unitate de măsură Единица измере ния	10.3 Cantitatea mărfurilor/ac tivelor, volumul serviciilor Количество товаров/акти вов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor , serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata 100% pentru executarea lucrărilor de topografie în mun. Cahul, WW Componenta 5 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)			serv	1	57182.4	57182,40	0	0,00	57182,40				
Plata 100% pentru executarea lucrărilor geodezice și geotehnice în mun. Cahul, WW Componenta 5 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)			serv	1	52547.62	52547,62	0	0,00	52547,62				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)					109730,02	X	0,00	109730,02	X	X	X	0,00	
13. Permis eliberarea: director IRINA CRETU Отпуск разрешил: _____			Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 13.10.2022							
14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU Сдал товары/активы (услуги)			Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись			Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 13.10.2022							
L.Ș. М.П.			Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись										
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul): Принял товары/активы посредник (перевозчик) _____			Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись										
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):: Сдал товары/активы посредник (перевозчик) _____			Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись										
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель			contabil MARIANA DANILISIN			Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 16.11.2022							
			Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись										

<div>18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства</div>					<div>19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км</div>
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
<div>20. Forma de plată Вид оплаты</div>					
<div>21. Mențiuni</div> <div>Отметки</div> <div></div>					
<div>22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг</div> <div></div> <div></div>					
<div>4. Documente anexate Прилагаемые документы</div>					

Nr. 1

[illegible]

CODUL BANCII: GENODE61FR1

Codul Tarii:DE

Currency name and code

DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

Adress VICBMD2X

CODUL TARII BANCII Benef.: MD

SWIFT BIC

72: ALTE DATE/Senders to receive information:

22001 20.09.2222002 28.09.22

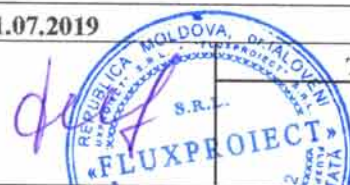
11:07:15 25 MAR 2024 :

Semnatura electronica:

QqoFb9kWL8Qix+WY70K4jdTDcxr0sjwHztipBPvFf/nu7ztbt6Us378cmQWENdSeJRW3mWp5LvCT
eSlTa2RGmm+q58o8pBEW2b8XTBr9YtDLYRPYwD9lU2DpyemFDDtdvLlquaQSGFKzoZdY/snIWTT0
8NfgN/nRgvPDd4NDQ0+FKzvld53Q6DIfoEgwGLO/r9RhZFQlZxTYLjilokgCSnMZXMaE6ebTKbj9
KdBdmknDbpKFQ+Ah+CA48ns7WFQZQp1VPrEkOJsHl3VFEZEOKWWUjUm9+HDpkuQJaGk4LED7Hr3B
+vpR9hL9S9604uCKble/ep74GtKWuOmtZpakfw==

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Interim Payment in the amount of 10% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.1&2)	17,697.40
2	Interim Payment in the amount of 10% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.1&2)	17,697.40
3	Interim Payment in the amount of 25% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.4)	34,498.88
4	Reimbursables to design works (translation of electricity compartment (Comp.4))	450.00
5	Advance Payment in the amount of 25% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for	3,128.63

	the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.5)	
6	Interim Payment in the amount of 25% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.5)	3,128.63
7	Interim Payment in the amount of 20% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.5)	2,502.90
8	Interim Payment in the amount of 30% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.5)	3,754.35
9	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the month December, 2021 (Comp.1&2 Design).	954.52
10	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months January, February, March, April, May, June, July, August, September, October 2022 (Comp.1&2 Design).	6,302.09
11	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months January, February, March, April, May, June, July, August, September, October 2022 (Comp.1&2 Supervision (C2)).	10,941.17
12	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for	106.82

	the months January, February, March, April, May, June, July, August, September, October 2022 (Comp.4_Tendering&Supervision (C4)).	
13	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months November, December 2021.	4,055.63
14	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months January, February, March, April, May, June, July, August, September, October 2022.	23,895.82
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 129,114.24

*Exchange rate from 31.10.2022: 1 EUR = 19.2261 MDL

ORDIN DE PLATA

Nr.1

DIN 20221128



52: BANCA PLATITOARE/
OrderingInstitution
CODUL BANCII: COBADEHH

50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014
DE90600800000133382300
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT1/ION GMBH2/SARWEYSTR. 33/DE/70191
STUTTGART

COD FISCAL:
REZIDENT/NEREZIDENT:
ORASUL/City TARA: Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 129044-24
SUMA IN LITERE: Una Suta Douazeci si Noua Mii Patruz
eci si Patru, 24
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR
Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 129114-24
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:
Account with institution:
SWIFT BIC :VICBMD2X
Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR
Beneficiary customer
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL
TARA BANCII Benef.: DE CODUL TARIi BANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -
SWIFT BIC

71: COMISIONUL/Details of charges:
71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 70
72: ALTE DATE/Senders to receive information:

70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII
/BENEFRES/MD

11:08:26 25 MAR 2024

Semnatura electronica:

qL+ufEE+eOvX6s3Asuyr7l1pgJgvJWoTNgSnAxisfLtHYxytxKXHJh56miOOeCTeFveKTCzFxhc2
rTXfDH+O6twiONUBuqxx9lKE5lpmOlITliRXEZlDaS/1T9v/yD3RCd098TqmxAAxN+6/+Eh/zb2v
PjYxufLoMtVlcAqhsmq3xIEdt1QVL9X/4U138MRc9bQrfcOrp8A+KzsB8julwGBFmKtrKyJGzmsL
JQYDUwdmjj+D87E9OxMFQHeNEhdspWEi4e7QGT8rDqVSUhVHGFuR3QBJa0grgfgzPPvXNp6qw2dW
jRJatpYBCqSsfeyzYdPHlVXZVahjJyfb/6/yoA==



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

EAE000154093

Data eliberării /data livrării 29.11.2022 / 29.11.2022 Дата выписки /дата поставки		8. Foaia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер		9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС					
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., ORIALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883 Поставщик						c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256					
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 OF.1 Покупатель/получатель						c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451					
3.Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный				4. Documente anexate Прилагаемые документы							
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirișări Переадресовки					
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata intermediara in valoare de 10% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsurii Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.1&2)	serv	1	340251.98	340251.98	0	0.00	340251.98				
Plata intermediara in valoare de 10% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.2 semnat la 01.07.2021, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsurii Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.1&2)	serv	1	340251.98	340251.98	0	0.00	340251.98				
Plata intermediara in valoare de 25% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.2 semnat la 01.07.2021, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsurii Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.1&2)	serv	1	663278.92	663278.92	0	0.00	663278.92				
Plata pentru articole rambursabile pentru servicii de proiectare (traducerea compartimentului alimentare cu energie electrica (Comp.4)	serv	1	8651.75	8651.75	0	0.00	8651.75				

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata avansului in valoare de 25% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.3 semnat la 24.01.2022, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.5)	serv	1	60151.35	60151.35	0	0.00	60151.35				
Plata intermediara in valoare de 25% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.3 semnat la 24.01.2022, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.5)	serv	1	60151.35	60151.35	0	0.00	60151.35				
Plata intermediara in valoare de 20% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.3 semnat la 24.01.2022, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.5)	serv	1	48121.01	48121.01	0	0.00	48121.01				
Plata intermediara in valoare de 30% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.3 semnat la 24.01.2022, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.5)	serv	1	72181.51	72181.51	0	0.00	72181.51				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru luna Decembrie, 2021 (Comp.1&2_Proiectare)	serv	1	18351.7	18351.70	0	0.00	18351.70				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, 2022 (Comp.1&2_Proiectare)	serv	1	121164.61	121164.61	0	0.00	121164.61				

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, 2022 (Comp.1&2_Supervizare (C2)).	serv	1	210356.03	210356.03	0	0.00	210356.03				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, 2022 (Comp.4_Licitatie&Supervizare (C4)).	serv	1	2053.73	2053.73	0	0.00	2053.73				
Plata pentru articole rambursabile conform documentatiei atasate, pentru lunile Noiembrie, Decembrie 2021	serv	1	77973.95	77973.95	0	0.00	77973.95				
Plata pentru articole rambursabile conform documentatiei atasate, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie, Iulie, August, Septembrie, Octombrie, 2022	serv	1	459423.42	459423.42	0	0.00	459423.42				
12. TOTAL (pe factura fiscală) /Всего (по налоговой накладной)				2482363.29	X	0.00	2482363.29	X	X	X	0.00

13. Permis eliberarea: director IRINA CRETU
Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 29.11.2022

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU
Сдал товары/активы (услуги)

L.Ș.

M.П

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 29.11.2022

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: director MARIANA DANILISIN
Принял товары/активы (услуги)
покупатель/получатель

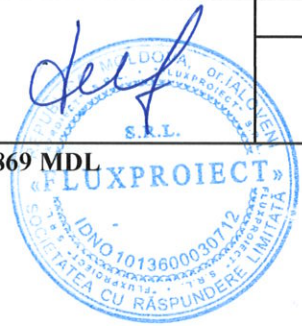
Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 23.12.2022

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

<p><u>Seller name / address</u></p> <p>"FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712</p>		<p><u>Customer name / address</u></p> <p>Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374</p> <p>Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova</p>
<p>Doc type: INVOICE</p> <p>Number: 23001</p> <p>Date: 10.07.2023</p>		
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Interim Payment in the amount of 20% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.4)	27,599.10
2	Interim Payment in the amount of 15% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.4)	20,699.33
3	Reimbursables to design works (printing/copying/binding/scanning (Comp.4))	5,629.98
4	Reimbursables to design works (printing/copying/binding/scanning (Comp.5))	1,138.90
5	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months November and December, 2022 (Comp.1&2 Design&Tendering).	667.59

6	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months January, February, March, April, May, June 2023 (Comp.1&2 Design&Tendering).	854.52
7	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months January, February, March, April, May, June 2023 (Comp.1&2 Supervision (C1)).	6,782.75
8	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months November and December, 2022 (Comp.1&2 Supervision (C2)).	3,257.86
9	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months January, February, March, April, May, June 2023 (Comp.1&2 Supervision (C2)).	10,387.20
10	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months November and December, 2022 (Comp.4 Tendering&Supervision (C4)).	53.41
11	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months January, February, March, April, May, June 2023 (Comp.4 Tendering&Supervision (C4)).	507.37
12	Payment for accomodation and transport to/from Cahul in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and	350.00

	Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months november and december 2022.	
13	Payment for accomodation and transport to/from Cahul in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project “Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul” for the months January, February, March, April, May, June 2023.	1,050.00
14	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months November and December, 2022.	4,796.50
15	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months January, February, March, April, May, June, 2023.	17,237.80
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR]
		101,012.31

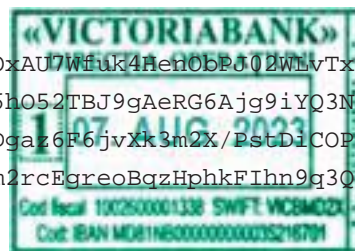
*Exchange rate from 10.07.2023: 1 EUR = 19.9869 MDL

-----:
BC VICTORIABANK SA - Sucursala 24 Ialoveni Tip.doc. 6 :
NOTA DE PLATA NR. ASW75750/040823 :
07 august 2023 :
=====
Cursul Cursul :
oficial:19.2715 tranzactiei:19.2715 :
=====
PLATITI:Una Suta Mii Noua Sute Patruzece s : SUMA :
i Doi, 31 : Valuta : Lei :
:-----:
:100942-31 :1945309-73 :
=====
PLATITOR:1/Fichtner :COD FISCAL: :
:-----DEBIT-----:
:cod val:EUR:DE9060080000013338230:
-----:
BANCA PLATITOARE B.C.VictoriaBank S.A. :Codul Bancii:COBADEHH :
-----:
BENEFICIAR (R)FLUXPROIECT SRL :COD FISCAL:1013600030712 :
:-----CREDIT-----:
:cod val:EUR:22242400000036EUR :
-----:
BANCA BENEFICIARA B.C.VictoriaBank S.A. s. :Codul Bancii:VICBMD2X479 :
24 Ialoveni : :
-----:
DESTINATIA PLATII: 23001 10.07.23 :
:
:
:
:
:
Mentiunile bancii :
L.S. SEMNATURILE BANCII :
-----:

11:11:06 25 MAR 2024

Semnatura electronica:

hMcwTvbK5RYsf9mVmpPdSKurCvgSZ+XTeiyHtNtY4axOACg/4IdOxAU7Wfuk4HenObPj02WlvTxm
nWbgiYrqtBjB5dGUK4kuolViVLpvfx3s/H0HHFiH+fej0B0bPSB6h052TBJ9gAeRG6Ajb9iYQ3N+
qaF207yyNdLSnfZYJs9ENMTq29tniB98UQmlezt4T2ttRJU11I7Dgaz6F6jvXk3m2X/PstDiCOPB
nzDadzRBcvGlu/rs32mSxOkaeEd4vAUD6sg94dYcSMiFTMuwU1Zm2rcEgreoBqzHphkFIhn9q3QW
onAmbtsJH98gn12RVnraWm945+ntLXJcZTMO8Q==



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EA1000851096



Data eliberării /data livrării Дата выписки /дата поставки		8. Foaia de parcurs Путевой лист		seria: серия		număr: номер		data: дата															
		9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС																			
1. Furnizor: Поставщик		FLUXPROIECT S.R.L., ORIALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883		c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256																			
2. Cumpărător/beneficiar: Покупатель/получатель		R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 OF.1		c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451																			
3.Delegație Доверенность		seria серия		număr номер		data дата		4. Documente anexate Прилагаемые документы															
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки		7. Redirișări Переадресовки																			
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.		10.2 Unitate de măsură Единица измерения		10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг		10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев		10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев		10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %		10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев		10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев		10.9 Altă informație Другая информация		10.10 Tip ambalaj Тип упаковки		10.11 Număr locuri Коли-чество мест		10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн	
Plata intermediara in valoare de 20% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.4)		serv		1		551620.45		551620.45		0		0.00		551620.45									
Plata intermediara in valoare de 15% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Amendamentul nr.2 semnat la 01.07.2021, la Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.1&2)		serv		1		413715.44		413715.44		0		0.00		413715.44									
Plata pentru articole rambursabile pentru servicii de proiectare (imprimare/ copertare/ copertare/ scanare (Comp.4))		serv		1		112525.85		112525.85		0		0.00		112525.85									
Plata pentru articole rambursabile pentru servicii de proiectare (imprimare/ copertare/ copertare/ scanare (Comp.5))		serv		1		22763.08		22763.08		0		0.00		22763.08									
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Noiembrie și Decembrie, 2022 (Comp.1&2_Proiectare&Licitație).		serv		1		13343.05		13343.05		0		0.00		13343.05									

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
.Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie 2023 (Comp.1&2_Proiectare&Licitație)	serv	1	17079.21	17079.21	0	0.00	17079.21				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie 2023 (Comp.1&2_Supervizare (C1)).	serv	1	135566.15	135566.15	0	0.00	135566.15				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Noiembrie și Decembrie 2022 (Comp.1&2_Supervizare (C2)).	serv	1	65114.52	65114.52	0	0.00	65114.52				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie 2023 (Comp.1&2_Supervizare (C2)).	serv	1	207607.93	207607.93	0	0.00	207607.93				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Noiembrie și Decembrie 2022 (Comp.4_Licitare&Supervizare (C4)).	serv	1	1067.5	1067.50	0	0.00	1067.50				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie 2023 (Comp.4_Licitare&Supervizare (C4)).	serv	1	10140.75	10140.75	0	0.00	10140.75				

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Коли-чество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata pentru acomodare și transport până la/de la Cahul în conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat între Fichtner Water and Transportation GmbH și FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Noiembrie și Decembrie 2022	serv	1	6995.41	6995.41	0	0.00	6995.41				
Plata pentru acomodare și transport până la/de la Cahul în conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat între Fichtner Water and Transportation GmbH și FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie 2023	serv	1	20986.24	20986.24	0	0.00	20986.24				
Plata pentru articole rambursabile conform documentației atașate, pentru lunile Noiembrie, Decembrie 2022	serv	1	95867.17	95867.17	0	0.00	95867.17				
Plata pentru articole rambursabile conform documentației atașate, pentru lunile Ianuarie, Februarie, Martie, Aprilie, Mai, Iunie 2023	serv	1	344530.18	344530.18	0	0.00	344530.18				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				2018922.93	X	0.00	2018922.93	X	X	X	0.00

13. Permis eliberarea: director IRINA CRETU
Отпуск

разрешил:

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 21.08.2023

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU
Сдал товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 21.08.2023

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

L.Ș.

M.П

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul: director MARIANA DANILISIN

Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель

Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 19.09.2023

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712 Office: Alexandru cel Bun no.55/N, off.30 Ialoveni, MD-6801, Rep.of Moldova		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	23003	
Date:	18.10.2023	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
<i>Component 4 (Financing out of BMZ 2015 68 344)</i>		
1	Verification of the 4.WS.1 Cahul town water network extension.	2,013.90
2	Verification of the 4.WW.1 Cahul town sewerage network extension.	1,656.20
3	Verification of the 4.WS.2 Cotihana water network extension.	3,528.00
4	Verification of the 4.WW.2 Cotihana sewerage System and connection to Cahul.	2,996.00
5	Verification of the 4.WW.3 Crihana Veche sewerage extension and connection to Cahul.	6,596.10
	<i>Subtotal Component 4</i>	16,790.10
<i>Component 5 (Financing out of ENI/2019/411-652)</i>		
6	Verification of the 5.WW.1 Cahul town sewerage network extension.	2,443.00
	<i>Subtotal Component 5</i>	2,443.00
	<i>Total</i>	19,233.20
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 19,233.20

*Exchange rate from 18.10.2023: 1 EUR = 19.1538 MDL

ORDIN DE PLATA

Nr.1

DIN 20231110



52: BANCA PLATITOARE/ COMMERZBANK AG

OrderingInstitution

CODUL BANCII: COBADEHHXXX

50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014

DE90600800000133382300

1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT ION1/GMBH2/Sarweystr. 33/DE/70191

Stuttgart

COD FISCAL:

REZIDENT/NEREZIDENT:

ORASUL/City

TARA:

Codul Tarii: DE

32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount: 19208-20

SUMA IN LITERE: Nouasprezece Mii Doua Sute Opt, 20

DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR

Currency name and code

33B: SUMA ORIGINALA: 19233-20

DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI:

57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR:

Account with institution:

SWIFT BIC :VICBMD2X

Adress VICBMD2X

59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR

Beneficiary customer

REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL

TARA BANCII Benef.: DE

CODUL TARIi BANCII Benef.: MD

56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank -

SWIFT BIC

71: COMISIONUL/Details of charges:

71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 25

72: ALTE DATE/Senders to receive information:

70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII

23003 18.10.23

11:11:47 25 MAR 2024

Semnatura electronica:

N18w71pH2QcgfLII+gzMxcBJ68XalsqAG8bXIi6UdhCqSEGZMsTQtb9vNhBcI7Y7V0DpVz73MUGb
cPVjvZO7fVwiC5bbpUzSBXpqrJouArRAx4YhMDds3pTiTZrTCN2na9f2V+tnbMXcfPDsGsptHHwW
GZlkwHywVlBpc6ZTYbhaSGLnOd+i9d+3egtmmdl97lJlBck9OtbCvZvl3MsG9AmSj6EeCdABAbKs
rxpmCwFRWr1LWgNpPuXBePIj+w1GnpzH/uYmAvA4ynrvSj0nCMUkfLYvX1ERwqBwAjuvREFNYVe0
HE407B17lQyQulox5hmPOflC/GtEP0CLwHhqRA==

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAL000280147



Data eliberării /data livrării 12.12.2023 / 18.10.2023 Дата выписки /дата поставки		8. Foaia de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____ Путевой лист серия номер		9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС					
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., ORIALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI00002224611822MDL, B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883 Поставщик						c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256					
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 OF.1 Покупатель/получатель						c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451					
3.Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы									
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки					
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Servicii verificare pentru 4.WS.1 extinderea rețelelor de apă în mun. Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)	serv	1	38573.84	38573.84	0	0.00	38573.84				
Servicii verificare pentru 4.WW.1 extinderea rețelelor de canalizare în mun. Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)	serv	1	31722.52	31722.52	0	0.00	31722.52				
Servicii verificare pentru 4.WS.2 extinderea rețelelor de apă în Cotihana, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)	serv	1	67574.61	67574.61	0	0.00	67574.61				
Servicii verificare pentru 4.WW.2 sistem de canalizare în Cotihana și conectarea la Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)	serv	1	57384.78	57384.78	0	0.00	57384.78				
Servicii verificare pentru 4.WW.3 extinderea rețelelor de canalizare în Crihana Veche și conectarea la Cahul, Componenta 4 (Finanțare din BMZ 2015 68 344)	serv	1	126340.38	126340.38	0	0.00	126340.38				
Servicii verificare pentru 5.WW.1 extinderea rețelelor de canalizare în mun. Cahul, Componenta 5 (Finanțare din ENI/2019/411-652)	serv	1	46792.73	46792.73	0	0.00	46792.73				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				368388.86	X	0.00	368388.86	X	X	X	0.00

13. Permis eliberarea:	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 12.12.2023
Отпуск		
разрешил:	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
14. Predat mărfurile/activele (serviciile):	director IRINA CRETU	Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 12.12.2023
Сдал товары/активы (услуги)		
L.Ș.	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
M.П		
15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Принял товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):		
Сдал товары/активы посредник (перевозчик)	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	
17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:	director MARIANA DANILISIN	Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 12.12.2023
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель	Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись	

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства				19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км		
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты					Semnătura Подпись
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя			
Încărcare Погрузка						
Descărcare Разгрузка						
20. Forma de plată Вид оплаты						
21. Mențiuni Отметки						
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг						
4. Documente anexate Прилагаемые документы						

<p><u>Seller name / address</u></p> <p>"FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712</p>		<p><u>Customer name / address</u></p> <p>Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Reprezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova</p>	
<p>Doc type: INVOICE</p> <p>Number: 23004</p> <p>Date: 12.12.2023</p>			
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]	
1	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months July, August, September, October, November, 2023 (Comp.1&2 Supervision (C1)).	11,151.49	
2	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months July, August, September, October, November, 2023 (Comp.1&2 Supervision (C2)).	11,534.22	
3	Payment for accomodation and transport to/from Cahul in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months July, August, September, October, November 2023.	1,250.00	
4	Payment for time based services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting	6,981.60	

	Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" for the months June, July, August, September, October, 2023 (Comp.1&2 Supervision (C2)).	
5	Payment of reimbursable items as per attached documentation, for the months July, August, September, October, November, December, 12, 2023.	10,846.05
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature		TOTAL VALUE [EUR] 41,763.36

*Exchange rate from 12.12.2023: 1 EUR = 19.1911 MDL

ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20240119



52: BANCA PLATITOARE/ COMMERZBANK AG :
OrderingInstitution :
CODUL BANCII: COBADEHHXXX :
: :
50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014 :
DE90600800000133382300 :
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT ION1/GMBH2/Sarweystr. 33/DE/70191 :
Stuttgart :
: :
COD FISCAL: :
REZIDENT/NEREZIDENT: :
ORASUL/City TARA: Codul Tarii:DE :
: :
32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount:41708-36 :
SUMA IN LITERE: Patruzeci si Una Mii Sapte Sute Opt, :
36 :
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR :
Currency name and code :
: :
33B: SUMA ORIGINALA: 41763-36 :
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: :
: :
57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR: :
Account with institution: :
SWIFT BIC :VICBMD2X :
Adress VICBMD2X :
: :
59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR :
Beneficiary customer :
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL :
: :
TARA BANCII Benef.:DE CODUL TARIi BANCII Benef.: MD :
: :
56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank - :
: :
SWIFT BIC :
: :
71: COMISIONUL/Details of charges: :
71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 55 :
72: ALTE DATE/Senders to receive information: :
: :
70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII :
/BENEFRES/MD :
: :
: :
: :
: :
: :

13:35:35 26 MAR 2024

Semnatura electronica:

RstJ2xAhV+g2JF/27jL7sFc3u2ZxtMVU7GX6iMu/u/CYRYSRcZrDp4aIb8m8a2Gbt jyLbNxILOmb
dfnA7EmMAYx8fn4sAevZGGdy78192VsCdOROtW0NTfcCVIpagHYSfHFvtFHtEUPdGL6dE5zMSN96
2H+N1thMSQJgQTWFPmgH0alZ75VFO7M4Wq+nlCPToWtAOjCt7v8Yc1ubcDVJsTT6lZ6rzeeprLPg
w4HrFTDGFpvrX42Mj8cNtc4syQG1LcyozoqDQgkuhWmFrvrV2LUhhPQYe9htL9g/52BH3x/oRVq
Mzdi4PuXGCwdoEVefG/yTADiDfMuZGOK80gpAg==

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAL000469715



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 20.12.2023 / 20.12.2023 Дата выписки /дата поставки				număr: _____ номер				data: _____ дата			
9. Transportator Перевозчик				c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС							
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883				c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256							
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 Покупатель/получатель OF.1				c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451							
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____ Доверенность серия номер дата делегированный				4. Documente anexate Прилагаемые документы							
5. Punct încărcare Пункт погрузки				6. Punct descărcare Пункт разгрузки				7. Redirijări Переадресовки			
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie 2023 (Comp.1&2_Supervizare (C1)).	serv	1	214009.36	214009,36	0	0,00	214009,36				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie 2023 (Comp.1&2_Supervizare (C2)).	serv	1	221354.37	221354,37	0	0,00	221354,37				
Plata pentru acomodat și transport până la/de la Cahul in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Iulie, August, Septembrie, Octombrie, Noiembrie 2023	serv	1	23988.88	23988,88	0	0,00	23988,88				
Plata pentru servicii bazate pe timp in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul”, pentru lunile Iulie, August, Septembrie, Octombrie, 2023 (Comp.1&2_Supervizare (C2)).	serv	1	133984.58	133984,58	0	0,00	133984,58				
Plata pentru articole rambursabile conform documentației atașate, pentru lunile Noiembrie, Decembrie 2022	serv	1	208147.63	208147,63	0	0,00	208147,63				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				801484,82	X	0,00	801484,82	X	X	X	0,00

FACTURĂ FISCALĂ

НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.

Серия, №

EAL000469715

13. Permis eliberarea:

Отпуск

director IRINA CRETU

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 20.12.2023

разрешил:

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

14. Predat mărfurile/acti­vele (serviciile):

Сдал товары/активы (услуги)

director IRINA CRETU

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 20.12.2023

L.Ș.

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

15. Primit mărfurile/acti­vele intermediarul (transportatorul):

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/acti­vele intermediarul (transportatorul)::

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/acti­vele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги)

director MARIANA DANILISIN

Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 29.12.2023

покупатель/получатель

Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

Pagina 2 din 3



"FLUXPROIECT" S.R.L.

Legal address: Republic of Moldova, MD-6801, Ialoveni city,
 Alexandru cel Bun st., No. 5/4, off. 44
 Reg. No.: 1013600030712; VAT: 6701256;
 IBAN: MD36VI022242400000036EUR; SWIFT: VICBMD2X479;
 B.C."VICTORIABANK"S.A., Ialoveni branch No. 24
 Mob.: 069212380; 079776883

<u>Seller name / address</u> "FLUXPROIECT" S.R.L. Alexandru cel Bun st., no. 5/4, off.44 Ialoveni, MD-6801, Rep. of Moldova BANK: MD - BC "VICTORIABANK" S.A., Ialoveni branch, No.24 SWIFT: VICBMD2X479 BANK ACCOUNT: MD36VI022242400000036EUR REG. NO.: 1013600030712		<u>Customer name / address</u> Fichtner Water & Transportation GmbH Sarweystr. 3 70191 Stuttgart, Germany BANK: Commerzbank AG Stuttgart SWIFT: DRES DE FF 600 BANK ACCOUNT: 133 382300 IBAN: DE90 6008 0000 0133 382300 REG. NO. : HRB 725740 VAT: DE225412374 Fichtner Water and Transportation GMBh Rezentanta Permanenta Fiscal code/VAT code: HRB725740/0210451 Str. Armeneasca, 28/1, of.1, MD Chisinau, Republic of Moldova
Doc type:	INVOICE	
Number:	23005	
Date:	05.03.2024	
NR.	PRODUCT DESCRIPTION	UNIT PRICE [EUR]
1	Interim Payment in the amount of 15% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.4)	20,699.33
2	Interim Payment in the amount of 15% of lump sum services in line with Clause 9 of the Subcontractor Agreement signed between Fichtner Water and Transportation GmbH and FLUXPROIECT S.R.L. on 01.07.2019 for the provision of Consulting Services for the project "Detailed Design and Construction Supervision, Accompanying Measure for Water Supply and Sanitation in Cahul" (Comp.4) (difference between quantities per contract and per design)	1,505.13
Payment deadline: According Contract No. 610-1421/01.07.2019		
Seller's Stamp & Signature	Digitally signed by Cretu Irina Date: 2024.03.05 11:30:00 EET Reason: MoldSign Signature Location: Moldova	TOTAL VALUE [EUR] 22,204.46

*Exchange rate from 05.03.2024: 1 EUR = 19.2677 MDL

ORDIN DE PLATA Nr.1

DIN 20240402



52: BANCA PLATITOARE/ COMMERZBANK AG :
OrderingInstitution :
CODUL BANCII: COBADEHHXXX :
: :
: :
50: PLATITOR/OrderingCustomer CONT NR/AccountN /103250014 :
DE906008000000133382300 :
1/FICHTNER WATER + TRANSPORTAT ION1/GMBH2/Sarweystr. 33/DE/70191 :
Stuttgart :
: :
: :
COD FISCAL: :
REZIDENT/NEREZIDENT: :
ORASUL/City TARA: Codul Tarii:DE :
: :
32A: SUMA IN CIFRE/Instructed Amount:22169-46 :
SUMA IN LITERE: Douazeci si Doua Mii Una Suta Saseze :
ci si Noua, 46 :
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: EUR :
Currency name and code :
: :
33B: SUMA ORIGINALA: 22204-46 :
DENUMIREA SI CODUL ALFABETIC AL VALUTEI: :
: :
57: BANCA BENEFICIARA/CONT CORESP.NR/CORR: :
Account with institution: :
SWIFT BIC :VICBMD2X :
Adress VICBMD2X :
: :
59: BENEFICIAR/ CONTUL NR/AccNo MD36VI022242400000036EUR :
Beneficiary customer :
REZIDENT/NEREZIDENT (N) FLUXPROIECT SRL :
: :
TARA BANCII Benef.:DE CODUL TARIi BANCII Benef.: MD :
: :
56: BANCA INTERMEDIARA/Intermediarybank - :
: :
SWIFT BIC :
: :
71: COMISIONUL/Details of charges: :
71F: SendersCharges/Comisioane percepute din suma: 35 :
72: ALTE DATE/Senders to receive information: :
: :
70: DESTINATIA PLATII/Remittance informations CODUL OPERATIUNII :
/BENEFRES/MD :
: :
: :
: :
: :

09:41:02 04 APR 2024 :

Semnatura electronica:

ouha4xCZ/hgK6MAQsp5B01a3u5CFhiimNElVRcZHallf6F8dXCedBjZAqitXozjM18ZpXEKM8Jwv
KNs19f0TES/4Z21xtXvNqn2RtpyYDZCI6VEQxdf1KtLP1C8cUTpdPger7+Mm+Xo/L5OqWwI55YjQ
maDybbBmB5wJcKc+4jlXcnMXMRU5ZPnP1LME5SEMIj5JtmKlAVukUTiibh5PzMu2xOl/QzW6kcp5
4iS4BA1XiETMw1kvZh716cAlHmLW/55I+e7yC8kGlENPWZMQoM/w3Zylhnglfm5FmQY4LrTIRXrY
UeFUXX4AerV9gxYpvhxmEZtdi/BhBvqoQbmJ5w==

FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №

EAN000187745



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г

Data eliberării /data livrării 14.03.2024 / 14.03.2024 Дата выписки /дата поставки		număr: _____ номер		data: _____ дата							
9. Transportator Перевозчик		c.f./ nr.TVA / ф.к./ код НДС									
1. Furnizor: FLUXPROIECT S.R.L., OR.IALOVENI Alexandru cel Bun nr.5 bl.4 of.44 Cont MD51VI000022246111822MDL, Поставщик B.C.'VICTORIABANK'S.A. fil.nr.11 Chisinau, VICBMD2X883		c.f./ nr.TVA 1013600030712 / ф.к./ код НДС 6701256									
2. Cumpărător/beneficiar: R.P.FICHTNER WATER & TRANSPORTATION GMBH, SEC.CENTRU STR.ARMENEASCA 28/1 Покупатель/получатель OF.1		c.f./ nr.TVA HRB725740 / ф.к./ код НДС 0210451									
3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul Доверенность серия номер дата делегированный		4. Documente anexate Прилагаемые документы									
5. Punct încărcare Пункт погрузки		6. Punct descărcare Пункт разгрузки		7. Redirijări Переадресовки							
10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива.	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, леев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, леев	10.6 Cota TVA,% Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, леев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor ,serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, леев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
Plata intermediara in valoare de 15% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.4)	serv	1	398828.48	398828,48	0	0,00	398828,48				
Plata intermediara in valoare de 20% din suma forfetara in conformitate cu Clauza 9 din Acordul de Subcontractare semnat intre Fichtner Water and Transportation GmbH si FLUXPROIECT S.R.L. la data de 01.07.2019 pentru prestarea serviciilor de consultanță pentru proiectul „Proiectarea Detaliată și Supravegherea Construcției, Măsuri Complementare pentru Alimentarea cu Apă și Canalizare în Cahul” (Comp.4) (diferența între cantitățile per contract și per proiect)	serv	1	29000.39	29000,39	0	0,00	29000,39				
12. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)				427828,87	X	0,00	427828,87	X	X	X	0,00

13. Permis eliberarea: director IRINA CRETU
Отпуск
разрешил: _____
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 14.03.2024

14. Predat mărfurile/activele (serviciile): director IRINA CRETU
Сдал товары/активы (услуги)
L.Ș.
M.П.
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

Aplicată semnătura electronică de către Furnizor\Применена электронная подпись Поставщика 14.03.2024

15. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):
Принял товары/активы посредник (перевозчик) _____
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

16. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul)::
Сдал товары/активы посредник (перевозчик) _____
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

17. Primit mărfurile/activele (serviciile) cumpărătorul/beneficiarul:
director MARIANA DANILISIN
Принял товары/активы (услуги) покупатель/получатель
Funcția, numele, prenumele , semnătura \ Должность, фамилия, имя , подпись

Aplicată semnătura electronică de către Cumpărător\Применена электронная подпись Покупателя 21.03.2024

<div>18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства</div>					<div>19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км</div>
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	<div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					

18. Timpul de staționare a mijlocului de transport Время простоя транспортного средства					19. Ruta și distanța de transport, km Маршрут движения и расстояние перевозки, км <div></div> <div></div> <div></div> <div></div> <div></div>
Operația Операция	Ziua, luna, ora, minutele la День, месяц, час, минуты			Semnătura Подпись	
	Sosire Прибытия	Plecare Убытия	Staționare Простоя		
Încărcare Погрузка					
Descărcare Разгрузка					
20. Forma de plată Вид оплаты					
21. Mențiuni Отметки <div></div>					
22. Calculul prestațiilor de transport Расчет транспортных услуг <div></div> <div></div>					
4. Documente anexate Прилагаемые документы					